

JVC



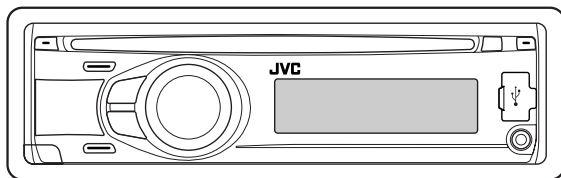
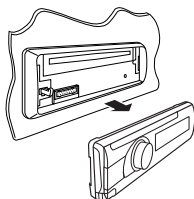
POLSKI

ČESKY

MAGYAR

CD RECEIVER
RADIOODTWARZACZ CD
CD PŘEHRÁVAČ
CD-JÁTSZÓ VEVŐKÉSZÜLÉK

KD-R501/KD-R402/KD-R401



Radio Data System



MP3
WMA

Informacje na temat anulowania trybu demonstracyjnego znajdują się na stronie 6.

Zrušení ukázkové sekvence displeje najdete na str. 6.

A kijelző bemutatóprogramjának törléséhez lásd a 6. oldalt.

Informacje o montażu urządzenia i podłączaniu przewodów zamieszczono w odrębnej instrukcji.

Instalace a připojení jsou popsány v samostatné příručce.

A beszerelés és a csatlakoztatásokat lásd a külön kézikönyvben.

INSTRUCTIONS

INSTRUKCJA OBSŁUGI
PŘÍRUČKA K OBSLUZE
HASZNÁLATI UTASÍTÁSA

GET0574-007A
[EY]



Děkujeme vám za zakoupení výrobku JVC.

Než začnete přístroj používat, přečtěte si pozorně celý návod, abyste si zajistili úplné porozumění a dostali co nejlepší možný výkon z tohoto přístroje.

DŮLEŽITÉ PRO LASEROVÉ VÝROBKY

1. LASEROVÝ PRODUKT TŘÍDY 1
2. UPOZORNĚNÍ: Neotvírejte vrchní kryt. Přístroj neobsahuje žádné součástky, které by mohl opravit sám uživatel, veškeré opravy přenechte kvalifikovaným odborníkům.
3. UPOZORNĚNÍ: Při otevření vydává viditelné popř. neviditelné laserové záření třídy 1M. Nedívejte se do otvoru přímo s optickými nástroji.
4. OZNAČENÍ ŠTÍTKY: ŠTÍTEK VAROVÁNÍ UMÍSTĚNÝ NA VNĚJŠÍ STRANĚ PŘÍSTROJE.

CAUTION VISIBLE AND/OR INVISIBLE CLASS 1M LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS. IEC60825-1:2001 (ENG)	ATTENTION RAYONNEMENT LASER VISIBLE ET/OU INVISIBLE DE CLASSE 1M UNE FOIS OUVERT. NE PAS REGARDER DIRECTEMENT AVEC DES INSTRUMENTS OPTIQUES. (FRA)	AVISO RADIACION LASER DE CLASE 1M VISIBLE Y/O INVISIBLE CUANDO ESTA ABIERTO. NO MIRAR DIRECTAMENTE CON INSTRUMENTAL OPTICO. (SPA)	WARNING SYNLIG OCH/ELLER OSYNLIG LASERSTRÅLNING KLASS 1M, NÅR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD. BETRÄKTA EJ STRÅLEN MED OPTISKA INSTRUMENT. (SWE)	注意 ここを開くと可視 及び/または不可視 のクラス1M レーザー放射が 出ます。 光学眼鏡で直視 しないでください。 (JPN)	CAUTION VISIBLE AND/OR INVISIBLE CLASS 1 LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT STARE INTO BEAM. FDA 21 CFR (ENG)
--	---	--	---	--	---



Produkty



Baterie

Informace pro uživatele k likvidaci starého zařízení a baterií

[Pouze pro Evropskou unii]

Tyto symboly znamenají, že produkt a baterie s tímto symbolem nesmí být po skončení životnosti likvidovány jako běžný odpad.

Přejete-li si zlikvidovat tento produkt a baterii, proveďte to prosím v souladu s příslušnými národními zákony nebo jinými předpisy platnými ve vaší zemi a obci.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví.

Upozornění:

Značka Pb pod symbolem pro baterie znamená, že tato baterie obsahuje olovo.

Varování:

Pokud potřebujete ovládat přehrávač během jízdy, dívejte se pozorně na cestu, jinak byste mohli způsobit dopravní nehodu.

Varování k nastavení hlasitosti:

Digitální zařízení (CD/USB) produkují velmi malý šum ve srovnání s jinými zdroji. Snížení hlasitosti před spuštěním přehrávání z těchto digitálních zdrojů zabrání poškození reproduktorů náhlým zvýšením výkonu.

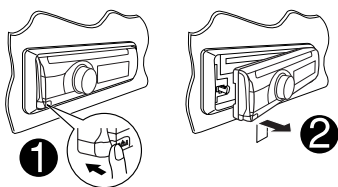
Pro bezpečnost...

- Nezesilujte příliš hlasitost, aby nepřehlušila nekovní zvuky a neucínila jízdu nebezpečnou.
- Zastavte před prováděním všech komplikovanějších úkonů.

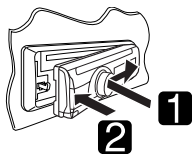
Teplota ve voze...

Pokud jste parkovali váš vůz po dlouhou dobu v horkém nebo studeném počasí, než spustíte přehrávač, počkejte, dokud se teplota ve voze neustálí.

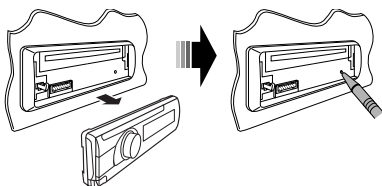
■ Vyjímání ovládacího panelu



■ Nasazování ovládacího panelu

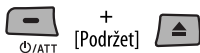


■ Jak resetovat váš přehrávač



- Vaše nastavení v paměti budou rovněž vymazána.

■ Jak nuceně vysunout disk



- Můžete vynuceně vysunout vložený disk, i když je zamknutý. Postup zamykání/odemykání disku naleznete na straně 10.
- Neupustěte disk, když vyjede ven.
- Pokud to nefunguje, zkuste resetovat váš přehrávač.

OBSAH

Vyjímání ovládacího panelu	3
Nasazování ovládacího panelu	3
Jak resetovat váš přehrávač	3
Jak nuceně vysunout disk.....	3

OVLÁDÁNÍ

Základy ovládání.....	4
Příprava	6
Poslouchání rádia.....	7
Ovládání disku	10
Přehrávání USB zařízení	11

EXTERNÍ ZAŘÍZENÍ

Přehrávání z jiných externích zařízení.....	12
Použití dálkového ovládání—RM-RK50	13

NASTAVENÍ

Výběr nastaveného režimu zvuku	14
Ovládání nabídky	16
Nastavení barev (pro model KD-R501)	19

REFERENCE

Více o tomto přehrávači	20
Řešení problémů	23
Údržba	25
Specifikace	26

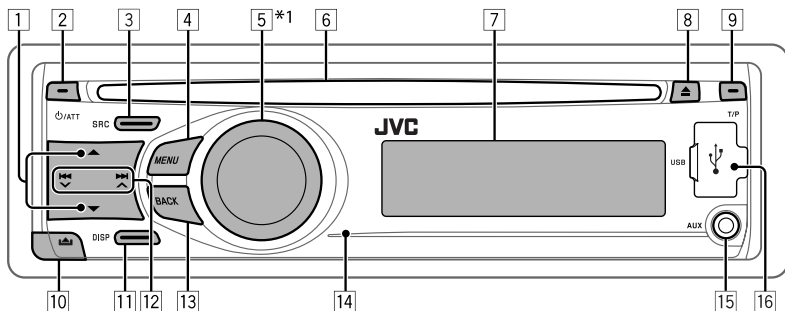
Tato značka se používá pro indikaci...



Výběr provedte otočením ovládacího kolečka, poté potvrďte stisknutím.

Základy ovládání

ČESKY



- 1 • **FM/AM:** Vyberte předvolenou stanicí.
• **CD/USB:** Vyběr složky.
- 2 • Zapnutí přehrávače.
• Zeslabení zvuku (když je napájení zapnuto).
• Vypnutí napájení [Podržet].
- 3 Vyběr zdroje.
FM → CD*2 → USB → AUX IN*3 → AM*3 →
(zpět na začátek)
- 4 • Vstup do operací se seznamy.
• Vstup do nastavení nabídky [Podržet].
- 5 • Ovládání hlasitosti *4 vybraných položek [Otočit].
• Potvrďte výběr [Stisknutí].
• **FM:** Vstup do předvoleného režimu SSM [Podržet].
• **CD/USB:** Vstup do režimu přehrávání [Podržet].
Pozastavení/obnovení přehrávání *4 [Stisknutí].
- 6 Zaváděcí šěrba pro vkládání CD
- 7 Displej
- 8 Vyjmutí disku.
- 9 • Zapnutí/vypnutí pohotovostního příjmu hlášení o dopravní situaci TA.
• Zadání režimu vyhledání kódu PTY [Podržet].
- 10 Sejmutí panelu.
- 11 Změna informací na displeji.
- 12 • **FM/AM:** Hledání stanice.
• **CD/USB:** Vyběr stopy.
- 13 Návrat do předcházející nabídky.
- 14 Senzor dálkového ovládání
• Tento přehrávač je možné ovládat s volitelně zakoupeným dálkovým ovládáním. Podrobnosti viz str. 13.
- 15 AUX (auxiliary) vstupní zdiřka externího zařízení
- 16 Vstupní USB port (Universal Serial Bus)

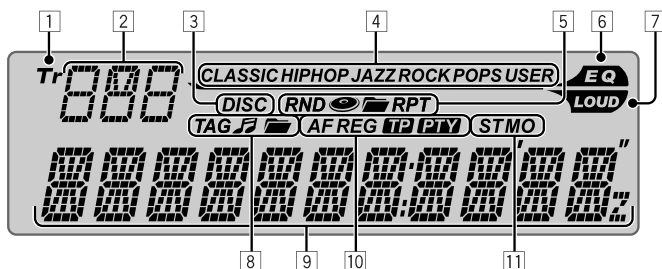
*1 V této příručce se nazývá též „Ovládací kolečko“.

*2 Nelze vybrat jako zdroj přehrávání „CD“, když není v jednotce vložen žádný disk.

*3 Tyto zdroje nelze vybrat, pokud jsou v nabídce deaktivovány (viz „SRC SELECT“ v „Ovládání nabídky“ na straně 19).

*4 Můžete upravit nastavení hlasitosti během pozastavení, i když je jako zdroj vybráno CD/USB. Před obnovením přehrávání ověřte, zda jste příliš nezvýšili hlasitost.

KD-R501: Můžete změnit podsvětlení displeje a tlačítek (viz „COLOR“ na straně 17).







- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1 Indikátor Tr (skladba) 2 Zobrazení zdroje / Číslo skladby / Číslo složky / Indikátor odpočítávání času 3 Indikátor DISC 4 Indikátory režimu zvuku—CLASSIC, HIP HOP, JAZZ, ROCK, POPS, USER 5 Indikátory režim přehrávání / položka—RND (náhodně), (disk), (složka), RPT (opakování) 6 Indikátor EQ (ekvalizér) | <ul style="list-style-type: none"> 7 Indikátor LOUD (hlasitosti) 8 Indikátory informací o disku—TAG (informace o značkách), (skladba/soubor), (složka) 9 Hlavní displej 10 Indikátory Radio Data System—AF, REG, TP, PTY 11 Indikátory příjmu tuneru—ST (stereo), MO (mono) |
|---|--|

Příprava

Zrušení ukázkové sekvence displeje a nastavení hodin

• Viz také str. 16.

1		Zapnutí přehrávače.
2	 [Podržet] Stiskněte a podržte, dokud se nevyvolá hlavní nabídka.   [Otočit] → [Stisknutí] • Tento postup opakujte.	Zrušte ukázkovou sekvenci displeje Vyberte „DEMO“ a pak „DEMO OFF“. Nastavte hodiny Vyberte „CLOCK“ → “CLOCK SET”. Nastavte hodiny a poté stiskněte jednou ovládací kolečko a přejdete na nastavování minut. Vyberte „24H/12H“, a poté zvolte „24 HOUR“ nebo „12 HOUR“. • Pro návrat k předchozí nabídce stiskněte BACK.

Změna informací na displeji

DISP 



Když je napájení vypnuto: Aktuální čas se na hodinách zobrazuje, když je parametr „CLOCK DISP“ nastaven na hodnotu „CLOCK OFF“ (viz strana 16).

Když je napájení zapnuto: Informace o aktuálním zdroji zobrazené na displeji se změní následujícím způsobem:

FM/AM	Kmitočty stanice → Hodiny → (zpět na začátek)
FM RADIO DATA SYSTEM	Název stanice (PS) → Kmitočty stanice → Typ programu (PTY) → Hodiny → (zpět na začátek)
CD	Audio CD/CD Text: Název disku/umělec*1 → Název skladby*1 → Aktuální číslo skladby s přehraným časem → Aktuální číslo skladby s hodinami → (zpět na začátek)
CD/USB	MP3/WMA: Název alba/umělec (název složky)*2 → Název skladby (název souboru)*2 → Aktuální číslo skladby s přehraným časem → Aktuální číslo skladby s hodinami → (zpět na začátek)

*1 Když je aktuální disk audio CD, objeví se „NO NAME“.

*2 Pokud soubor MP3/WMA neobsahuje popisové informace nebo pokud je parametr „TAG DISPLAY“ nastaven na hodnotu „TAG OFF“ (viz strana 16), zobrazí se název složky a souboru.

1	SRC 	Vyberte „FM“ nebo „AM“.
2		Vyhledejte stanici, kterou budete poslouchat—Auto Search. Jakmile je stanice naladěna, vyhledávání se zastaví. Pro zastavení vyhledávání stiskněte znovu totéž tlačítko. <ul style="list-style-type: none"> • Stanici můžete vyhledat také manuálně – Manuální vyhledávání. Přidržeťte kterékoli z tlačítek, dokud nezačne na displeji blikat „M“, poté je stiskněte ještě jednou. • Při příjmu vysílání FM stereo s dostatečnou intenzitou signálu svítí na displeji indikátor ST.

Zlepšení příjmu v pásmu FM

Pokud je příjem stereo vysílání FM nekvalitní, aktivujte monofonní režim, v kterém bude příjem kvalitnější.

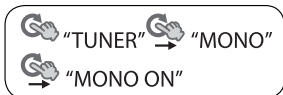
- Viz také str. 17.



[Podržet]



[Otočit] → [Stisknutí]



Příjem selepší, ale stereo efekt bude ztracen.

- Na displeji se svítí indikátor MO.

Chcete-li obnovit stereo efekt, opakujte stejný postup a vyberte „MONO OFF“. Indikátor MO zhasne.

Uložení stanic do paměti

Automatické naladění stanic (FM)—SSM (Sekvenční paměť silných stanic)

Pro pásmo FM můžete předvolit až 18 stanic.

1 Během poslouchání rozhlasové stanice...



[Podržet]

2 Vyberte rozsah čísel předvolby, do kterého chcete ukládat.



[Otočit]

SSM 01–06 ↔ SSM 07–12 ↔ SSM 13–18







3



[Stisknutí]



Jsou vyhledány a automaticky uloženy místní stanice FM s nejsilnějším signálem.

- **Přehrávání zastavíte** stisknutím    
-  

Chcete-li předvolit dalších 6 stanic, opakujte znovu od kroku 1.

Pokračování na další straně

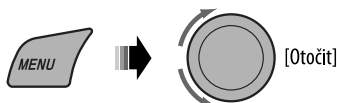
Ruční uložení předvoleb (FM/AM)

Můžete předvolit až 18 stanic FM a 6 stanic AM.

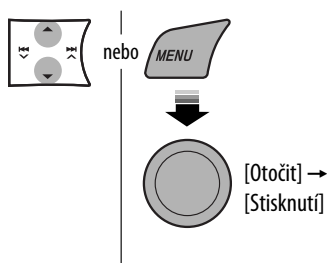
Příklad: Uložení stanice FM o kmitočtu 92,50 MHz do předvolby „04“.



2 Vyberte číslo předvolby „04“.



Výběr předvolené stanice



Následující funkce jsou dostupné pouze pro stanice FM Radio Data System.

Vyhledávání FM Radio Data System programu—Vyhledávání PTY

Naladit stanici, vysílající váš oblíbený program, je možné vyhledáním kódu PTY.

1 [Podržet] Objeví se poslední zvolený kód PTY.

2 Vyberte svůj oblíbený typ programu nebo kód PTY.



3 Začátek vyhledávání vašeho oblíbeného programu.



Pokud nějaká stanice vysílá program se stejným kódem PTY, jako jste vybrali, je tato stanice naladěna.

Používání pohotovostního režimu

Pohotovostní příjem hlášení o dopravní situaci TA

Pohotovostní příjem TA umožňuje přehrávači přepnout se do hlášení o dopravní situaci (TA) z každého zdroje s výjimkou AM.

Hlasitost se změní na přednastavenou úroveň hlasitosti dopravních informací (TA), pokud je aktuální úroveň nižší než přednastavená úroveň (viz str. 17).

Zapnutí pohotovostního příjmu hlášení o dopravní situaci TA



Indikátor TP (dopravní program) svítí nebo bliká.

- Když indikátor TP svítí, pohotovostní příjem TA je aktivní.
- Když indikátor TP bliká, pohotovostní příjem TA ještě není aktivován. (Toto se stane, když je naladěna stanice FM bez signálu Radio Data System, potřebného pro příjem pohotovostního hlášení o dopravní situaci TA).

Pro aktivaci příjmu je nutné přeladit na jinou stanici, poskytující tyto signály. TP indikátor přestane blikat a zůstane rozsvícen.

Vypnutí pohotovostního příjmu hlášení o dopravní situaci TA



Indikátor TP zhasne.

Pohotovostní příjem kódů PTY

Pohotovostní příjem kódů PTY umožňuje přehrávači dočasně se přepnout na váš oblíbený program PTY z jakéhokoli zdroje s výjimkou AM.

Aktivace a výběr oblíbeného kódu PTY pro pohotovostní příjem kódů PTY viz str. 17.

Indikátor PTY svítí nebo bliká.

- Když indikátor PTY svítí, pohotovostní příjem kódů PTY je aktivní.
- Když indikátor PTY bliká, pohotovostní příjem kódů PTY ještě není aktivován.

Pro aktivaci příjmu je nutné přeladit na jinou stanici, poskytující tyto signály. PTY indikátor přestane blikat a zůstane rozsvícen.

Pro vypnutí pohotovostního příjmu kódů PTY

zvolte „PTY OFF“ jako kód PTY (viz str. 17). Indikátor PTY zhasne.

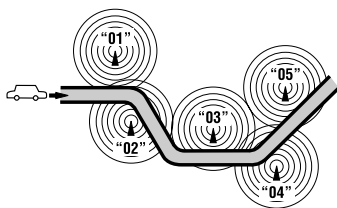
Sledování stejného programu— Sledování příjmu v síti

Při jízdě v oblasti, kde není signál FM dostatečně silný, se tento přehrávač automaticky přeladí na jinou stanici FM Radio Data System ve stejné síti, eventuálně vysílající tentýž program se silnějším signálem (viz obrázek níže).

Při expedici z výroby je sledování sítě aktivováno.

Změna nastavení sledování sítě viz „AF-REG“ na straně 17.

Program A, vysíláný na různých kmitočtech (01 – 05)



Automatická volba stanice— Vyhledávání programu

Když vyberete číslo předvolby, obvykle se naladí stanice přiřazená k danému číslu.


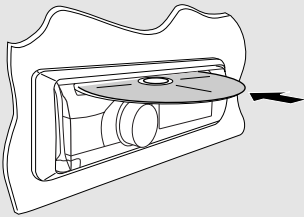
Pokud signály z předvolené stanice FM Radio Data System nejsou dostatečné pro dobrý příjem, naladí se tento přístroj pomocí dat AF na jinou frekvenci, na které se možná vysílá stejný program, jaký nabízí původní předvolená rozhlasová stanice.

- Přístroji nějakou dobu trvá, než pomocí funkce vyhledávání programu jinou stanicí naladí.
- Viz také str. 17.

Kódy PTY

NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (hudba), ROCK M (hudba), EASY M (hudba), LIGHT M (hudba), CLASSICS, OTHER M (hudba), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (hudba), OLDIES, FOLK M (hudba), DOCUMENT

Ovládání disku

1		Zapnutí přehrávače.
2		Vložte disk. Všechny skladby se budou opakovaně přehrávat, dokud nezměníte zdroj nebo nevysunete disk.

Zastaví přehrávání a vysune disk



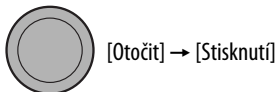
- Objeví se „NO DISC“. Abyste přehrávali z jiného zdroje, stiskněte tlačítko SRC (zdroj).

Zákaz vysunutí disku






Zrušení zákazu se dosáhne opakováním stejného postupu.

Výběr stopy/složky





- U disků se soubory MP3/WMA vyberte opakováním postupu s ovládacím kolečkem požadovanou složku a poté stopu.
- Pro návrat k předchozí nabídce stiskněte BACK.


Stiskem (či přidržením) následujících tlačítek můžete provést...

	[Stisknutí] Pozastavení/obnovení přehrávání.
	MP3/WMA: Výběr složky
	[Stisknutí] Výběr stopy [Podržet] Přetáčení stop zpět/vpřed

Výběr režimu přehrávání

Současně lze použít pouze jeden z následujících režimů přehrávání.

- 1  [Podržet]
- 2  [Otočit] → [Stisknutí]

REPEAT ↔ RANDOM
- 3  [Otočit] → [Stisknutí]

REPEAT

TRACK RPT : Opakuje aktuální stopu

FOLDER RPT : MP3/WMA: Opakuje aktuální složku

RANDOM

FOLDER RND : MP3/WMA: Náhodně přehrává všechny stopy v aktuální složce, poté stopy v následující složce

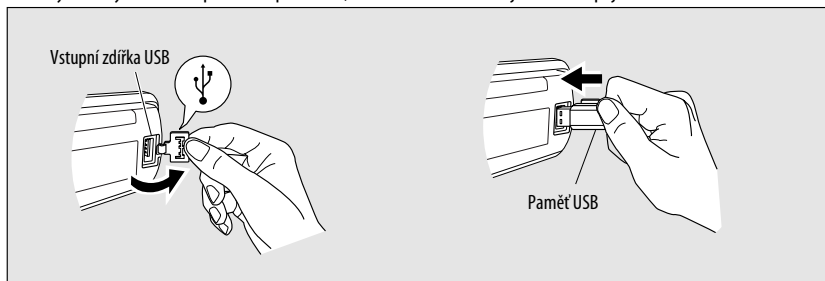
ALL RND : Náhodně přehrává všechny stopy

- Pro zrušení opakovaného či náhodného přehrávání zvolte „RPT OFF“ nebo „RND OFF“.
- Pro návrat k předchozí nabídce stiskněte BACK.

Přehrávání USB zařízení

Tato jednotka může přehrávat skladby MP3/WMA uložené v zařízení USB.

Všechny skladby se budou opakovaně přehrávat, dokud nezměníte zdroj nebo neodpojíte USB zařízení.



Jestliže bylo připojeno zařízení USB...

SRC 

Přehrávání začne tam, kde bylo předtím zastaveno.

- Pokud bylo připojeno jiné USB zařízení, přehrávání začne od začátku.

Chcete-li zastavit přehrávání a odpojit USB zařízení

Prostě zařízení z přístroje vytáhněte.

- Abyste přehrávali z jiného zdroje, stiskněte tlačítko SRC (zdroj).

S USB zařízení můžete pracovat stejným způsobem, jako pracujete se soubory na disku. (Viz str. 10 a 11.)

Pokračování na další straně


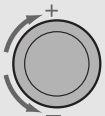
Upozornění:

- Nepoužívejte zařízení USB, pokud by vám to mohlo překážet v bezpečném řízení.
- Dokud se na displeji zobrazuje „READING“, opakovaně nevyjímejte ani nepřipojujte USB zařízení.
- Nespouštějte motor vozidla, pokud je USB zařízení připojeno.
- Tento přístroj nemusí být schopen přehrávat soubory, záleží na typu USB zařízení.
- U některých zařízeních USB nemusí ovládání a napájení fungovat podle očekávání.
- Není možné připojit k USB vstupu přístroje počítač.
- Abyste předešli ztrátě dat, ujistěte se, že všechna důležitá data byla zálohována.
- Nenechávejte USB zařízení ve svém vozidle, nevystavujte je přímému slunečnímu světlu ani vysokým teplotám, mohlo by tak dojít k deformaci či poškození zařízení.
- Některá zařízení USB nemusí fungovat ihned po zapnutí napájení.
- Další podrobnosti o operacích USB viz str. 22.

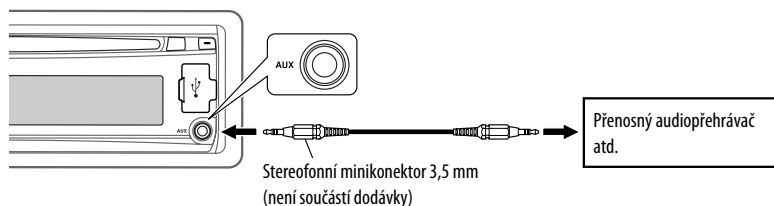
Přehrávání z jiných externích zařízení

Externí zařízení můžete připojit pomocí vstupní zdířky AUX (externí zařízení) na ovládacím panelu.

Příprava: Ujistěte se, že volba „AUX ON“ je vybrána v nastavení „SRC SELECT“ → „AUX IN“, viz strana 19.

1	SRC 	Vyberte „AUX IN“.
2	—	Zapnutí připojeného zařízení a spuštění přehrávání.
3	 [Otočit]	Nastavení hlasitosti.
4	—	Nastavte zvuk dle požadavků (viz strana 14 a 15).

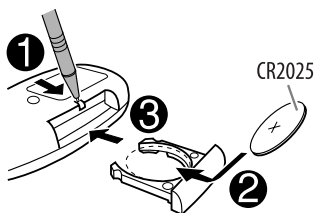
Připojení externí komponenty ke vstupní zdířce AUX



Použití dálkového ovládní — RM-RK50

Tento přehrávač je možné ovládat na dálku s volitelně zakoupeným dálkovým ovládním, jak je zde uvedeno. Pro tento přehrávač doporučujeme používat dálkové ovládní RM-RK50.

Instalace lithiové knoflíkové baterie (CR2025)



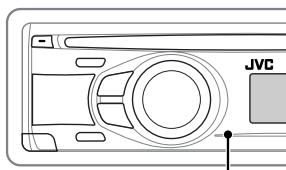
Upozornění:

- Nebezpečí exploze, pokud je baterie špatně vyměněna. Vyměňte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ.
- Baterie chraňte před vystavením vysokým teplotám způsobených slunečním zářením, ohněm atd.

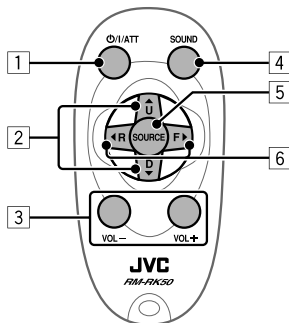
Pokud se sníží účinnost dálkového ovládače, vyměňte baterii.

Před použitím dálkového ovládače:

- Nasměřujte dálkový ovládač přímo na čidlo na jednotce.
- NEVYSTAVUJTE senzor dálkového ovládní jasněmu světlu (přímé sluneční nebo umělé světlo).



Senzor dálkového ovládní



- 1 • Krátkým stisknutím lze zapnout napájení. Je-li přístroj zapnutý, ztlumí zvuk.
 - Při stisknutí a přidržení vypne napájení.
- 2 • Mění přednastavené stanice.
 - Přepíná mezi složkami na discích MP3/WMA.
- 3 • Nastavuje úroveň hlasitosti.
- 4 • Výběr režimu zvuku.
- 5 • Vybírá zdroj.
- 6 • Při krátkém stisknutí vyhledává stanice.
 - Při stisku a přidržení zrychleně přehrává vpřed a vzad.
 - Krátkým stisknutím lze změnit přehrávanou stopu.

Pozor (aby nedošlo k nehodám a poškození):

- Neinstalujte žádné baterie jiné než CR2025 nebo ekvivalentní.
- Nenechávejte dálkové ovládní dlouho na místě (například na palubní desce) vystaveném přímému slunečnímu záření.
- Baterii ukládejte mimo dosah dětí.
- Baterii nenabíjete, nerozebírejte nebo nezahříváte. Nevyhazujte ji do ohně.
- Neukládejte baterii s jinými kovovými materiály.
- Nepíchejte do baterie pinzetou ani jinými podobnými nástroji.
- Při uložení nebo vyhození zalepte baterii páskou a izolujte ji.

Výběr nastaveného režimu zvuku

Lze zvolit přednastavený režim zvuku, vhodný pro daný hudební žánr.

- Viz také str. 16.



[Podržet]



[Otočit] → [Stisknutí]



“EQ”



“USER/ROCK/CLASSIC/POPS/HIP HOP/JAZZ”

- Další informace o nastavení „USER“ naleznete na straně 15.

Nastavení předvolených hodnot pro jednotlivé zvukové režimy

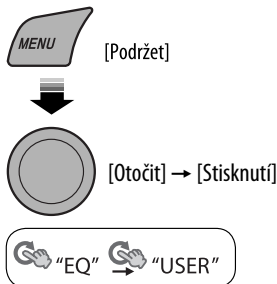
Režimů zvuku	Předvolená hodnota									LOUD (hlasitost)
	BASS			MIDDLE			TREBLE			
	Frekvence	Úroveň	Q	Frekvence	Úroveň	Q	Frekvence	Úroveň	Q	
USER	60 Hz	00	Q1,25	1,0 kHz	00	Q1,0	10,0 kHz	00	—	OFF
ROCK	100 Hz	+03	Q1,0	1,0 kHz	00	Q1,25	10,0 kHz	+02	—	
CLASSIC	80 Hz	+01	Q1,25	1,0 kHz	00	Q1,25	10,0 kHz	+03	—	
POPS	100 Hz	+02	Q1,25	1,0 kHz	+01	Q1,25	10,0 kHz	+02	—	
HIP HOP	60 Hz	+04	Q1,0	1,0 kHz	-02	Q1,0	10,0 kHz	+01	—	
JAZZ	80 Hz	+03	Q1,25	1,0 kHz	00	Q1,25	10,0 kHz	+03	—	

Frekvence: Frekvence Q: Kvalita zvuku

Uložení vlastního režimu zvuku

Můžete si uložit vlastní nastavení do paměti.

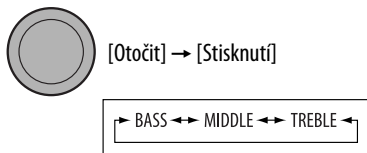
1 U parametru „EQ“ vyberte hodnotu „USER“.



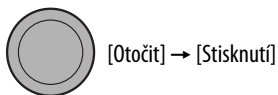
2 Zatímco se na displeji zobrazuje „USER“ ...



3 Vyberte tón.



4 Upravte zvukové parametry vybraného tónu.





- 1 Upravte frekvenci.
- 2 Nastavení hlasitosti.
- 3 Seřízení kvality zvuku.

Prvky zvuku	Rozsah / volitelné položky		
	BASS	MIDDLE	TREBLE
Frekvence	60 Hz	0,5 kHz	10,0 kHz
	80 Hz	1,0 kHz	12,5 kHz
	100 Hz	1,5 kHz	15,0 kHz
	200 Hz	2,5 kHz	17,5 kHz
Úroveň	-06 až +06	-06 až +06	-06 až +06
Q	Q1,0 Q1,25 Q1,5 Q2,0	Q0,75 Q1,0 Q1,25	Neměnná

5 Opakujte kroky 3 a 4 a upravte další zvukové parametry.

Upravené nastavení se uloží automaticky.

Ovládání nabídky

<p>1 Vyvolejte nabídku.</p>  [Podržet]	<p>2 Vyberte požadovanou položku.</p>  [Otočit] → [Stisknutí]	<p>3 Podle potřeby opakujte krok 2.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pro návrat k předchozí nabídce stiskněte BACK. • Chcete-li nabídku opustit, stiskněte DISP nebo MENU.
--	---	---

Úvodní nastavení: **Podtržené**

Kategorie	Položky nabídky	Volitelná nastavení, [referenční stránka]
DEMO	DEMO Ukázka displeje	<ul style="list-style-type: none"> • DEMO ON : Ukázková sekvence displeje bude automaticky aktivována, pokud nebude během 20 sekund proveden žádný úkon, [6]. • DEMO OFF : Vypnutí.
	CLOCK DISP *1 Displej hodin	<ul style="list-style-type: none"> • CLOCK ON : Po vypnutí napájení jsou na displeji stále zobrazeny hodiny. • CLOCK OFF : Vypne zobrazení hodin; po vypnutí napájení se stisknutím tlačítka DISP zobrazí hodiny po dobu přibližně 5 sekund, [6].
CLOCK	CLOCK SET Nastavení hodin	: Nastavte hodiny a pak minuty, [6]. (Úvodní nastavení: 0:00)
	24H/12H Režim zobrazení času	<ul style="list-style-type: none"> • 24 HOUR : Další informace o nastavení naleznete také na straně 6. • 12 HOUR
	CLOCK ADJ *2 Nastavení hodin	<ul style="list-style-type: none"> • AUTO : Zabudované hodiny se automaticky seřídí pomocí CT (časových dat) v signálu Radio Data System. • OFF : Vypnutí.
EQ	EQ Ekvalizér	: Zvolte přednastavený režim zvuku, vhodný pro daný hudební žánr. USER, ROCK, CLASSIC, POPS, HIP HOP, JAZZ
DISPLAY	DIMMER Tlumení jasu	<ul style="list-style-type: none"> • DIMMER ON : Ztlumí podsvětlení displeje a tlačítek. • DIMMER OFF : Vypnutí.
	SCROLL *3 Rolování	<ul style="list-style-type: none"> • SCROLL ONCE : Zobrazená informace roluje na displeji jednou. • SCROLL AUTO : Opakuje rolování (v 5 sekundových intervalech). • SCROLL OFF : Vypnutí. <p>Stisk tlačítka DISP po dobu delší než jedna sekunda, vyvolá rolování na displeji bez ohledu na nastavení.</p>
	TAG DISPLAY Zobrazení tagu	<ul style="list-style-type: none"> • TAG ON : Při přehrávání stop MP3/WMA zobrazuje informace Tag. • TAG OFF : Vypnutí.

*1 Pokud napájení není přerušeno vypnutím zapalování vozidla, doporučujeme vybrat možnost „CLOCK OFF“, aby se šetřila autobaterie.

*2 Uplatní se, pouze když jsou přijímány data CT.

*3 Některé znaky nebo symboly se na displeji nezobrazí správně (nebo budou slepé).

Kategorie	Položky nabídky	Volitelná nastavení, [referenční stránka]
TUNER	AF-REG * ⁴ Alternativní frekvence/ regionalizace příjmu	<ul style="list-style-type: none"> • AF ON : Pokud stávající přijímaný signál zeslábně, přístroj přepne na jinou stanic (program se může lišit od stávajícího přijímaného), [9]. <ul style="list-style-type: none"> • Rozsvítí se indikátor AF. • AF-REG ON : Pokud stávající přijímaný signál zeslábně, přístroj přepne na jinou stanic vysílající stejný program. <ul style="list-style-type: none"> • Rozsvítí se indikátory AF a REG. • OFF : Vypnutí.
	PTY-STANDBY * ⁴ Pohotovostní příjem PTY	PTY OFF, PTY codes : Aktivuje pohotovostní příjem PTY s jedním z kódů PTY, [9].
	TA VOLUME * ⁴ Hlasitost hlášení o dopravní situaci	VOLUME 00 : (Úvodní nastavení: VOLUME 15) – VOLUME 50 (nebo VOLUME 00 – VOLUME 30)* ⁵
	P-SEARCH * ⁴ Vyhledávání programu	<ul style="list-style-type: none"> • SEARCH ON : Aktivuje vyhledávání programu, [9]. • SEARCH OFF : Vypnutí.
	MONO * ⁶ Monofonní režim	<ul style="list-style-type: none"> • MONO ON : Aktivace monofonního režimu pro lepší příjem FM, dochází však ke ztrátě stereo efektu, [7]. • MONO OFF : Obnovení stereo efektu.
	IF BAND Střední frekvenční pásmo	<ul style="list-style-type: none"> • AUTO : Zvyšuje selektivitu tuneru a snižuje tak šum mezi sousedními stanicemi. (Může potlačit stereo efekt.) • WIDE : Rušivý šum sousedních stanic má vliv, ale kvalita zvuku se nesnižuje a stereo efekt je zachován.
COLOR (KD-R501)	COLOR 01 – COLOR 29, USER	: Vyberte jednu z předvolených či uživatelských barev pro osvětlení displeje a tlačítek (kromě T/P/⊕/ATT/▲). (Chcete-li nastavit dle svých preferencí barvy, použijte „USER“ – viz strana 19.)
MENU COLOR (KD-R501)	MENU COLOR Barva nabídky	<ul style="list-style-type: none"> • OFF : Vypnutí. • ON : Změní barvu osvětlení displeje a tlačítek (kromě T/P/⊕/ATT/▲) během operací s nabídkou, hledání v seznamech a v režimu přehrávání.

*⁴ Pouze pro stanice FM Radio Data System.*⁵ Závisí na nastavení úrovně zesílení.*⁶ Zobrazí se jen v případě, že zdrojem je „FM“.

Kategorie	Položky nabídky	Volitelná nastavení, [referenční stránka]
AUDIO	FADER *7,*8 Utlumení	R06 – F06 : Vyvážení předních a zadních reproduktorů. (Úvodní nastavení: 00)
	BALANCE *8 Vyvážení	L06 – R06 : Vyvážení levých a pravých reproduktorů. (Úvodní nastavení: 00)
	LOUD Hlasitost	<ul style="list-style-type: none"> • LOUD OFF : Vypnutí. • LOUD ON : Zvýšení nízkých a vysokých frekvencí pro dosažení dobře vyváženého zvuku při nízké hlasitosti.
	VOL ADJUST Seřízení hlasitosti	VOL ADJ –05 : Předvolte stupeň hlasitosti každého zdroje (kromě FM) vzhledem k úrovni hlasitosti FM. Úroveň hlasitosti se bude při změně zdroje automaticky zvyšovat či snižovat. VOL ADJ +05 (Úvodní nastavení: VOL ADJ 00) <ul style="list-style-type: none"> • Než provedete nastavení, vyberte zdroj, který chcete nastavit. • Je-li jako zdroj zvoleno „FM“, zobrazí se na displeji „VOL ADJ FIX“.
	L/O MODE Režim výstupu	<ul style="list-style-type: none"> • SUB.W : Vyberte, pokud se koncovky REAR LINE OUT používají pro připojení subwooferu (prostřednictvím externího zesilovače). • REAR : Vyberte, pokud se koncovky REAR LINE OUT používají pro připojení reproduktorů (prostřednictvím externího zesilovače).
	SUB.W FREQ *9 Omezení frekvence subwooferu	<ul style="list-style-type: none"> • LOW : Do subwooferu jsou posílány frekvence nižší než 72 Hz. • MID : Do subwooferu jsou posílány frekvence nižší než 111 Hz. • HIGH : Do subwooferu jsou posílány frekvence nižší než 157 Hz.
	SUB.W LEVEL *9 Hlasitost subwooferu	SUB.W 00 : Nastavení výstupní úrovně subwooferu. — SUB.W 08 (Úvodní nastavení: SUB.W 04)
	BEEP Tón při stisknutí tlačítka	<ul style="list-style-type: none"> • BEEP OFF : Deaktivuje tón při stisknutí tlačítka. • BEEP ON : Aktivuje tón při stisknutí tlačítka.
	TEL MUTING Vypnutí zvuku během telefonování	<ul style="list-style-type: none"> • MUTING 1/ MUTING 2 : Zvolte to, které vypne zvuk při použití mobilního telefonu. • MUTING OFF : Vypnutí.
	AMP GAIN *10 Nastavení zisku zesilovače	<ul style="list-style-type: none"> • LOW POWER : VOLUME 00 – VOLUME 30 (Zvolte, když je maximální výkon reproduktorů nižší než 50 W. Zabrání se tím jejich poškození.) • HIGH POWER : VOLUME 00 – VOLUME 50

*7 Pokud používáte systém se dvěma reproduktory, nastavte úroveň FAD na „00“.

*8 Nastavení nemůže ovlivnit výstup pro reproduktor subwoofer.

*9 Zobrazí se pouze při nastavení režimu „L/O MODE“ na „SUB.W“.

*10 Hlasitost se automaticky změní na „VOLUME 30“, pokud nastavíte „LOW POWER“ a hlasitost je přitom nastavena na víc než „VOLUME 30“.

Kategorie	Položky nabídky	Volitelná nastavení, [referenční stránka]
SRC SELECT	AM*11 Stanice AM	<ul style="list-style-type: none"> • AM OFF : Deaktivuje „AM“ ve výběru zdroje. • AM ON : Aktivuje „AM“ ve výběru zdroje, [4].
	AUX IN*12 Externí vstup	<ul style="list-style-type: none"> • AUX OFF : Deaktivuje „AUX IN“ ve výběru zdroje. • AUX ON : Aktivuje „AUX IN“ ve výběru zdroje, [4].

*11 Zobrazí se pouze tehdy, když je vybrán jiný zdroj než „AM“.

*12 Zobrazí se pouze tehdy, když je vybrán jiný zdroj než „AUX IN“.

Nastavení barev (pro model KD-R501)

1 Vytvoření vlastní barvy uživatele —USER barva

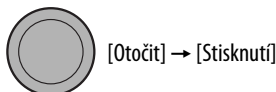
Umožňuje vytvořit vlastní barvy uživatele— „DAY COLOR“ nebo „NIGHT COLOR“.

DAY COLOR: Používá se, když je parametr „DIMMER“ nastaven na hodnotu „DIMMER OFF“.

NIGHT COLOR: Používá se, když je parametr „DIMMER“ nastaven na hodnotu „DIMMER ON“.



2 Vyberte „COLOR“ → „USER“.

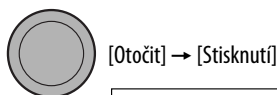


3 Zatímco se na displeji zobrazuje „USER“ ...



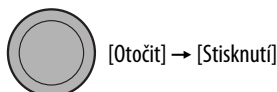
DAY COLOR ↔ NIGHT COLOR

5 Vyberte primární barvu.



→ RED ↔ GREEN ↔ BLUE ←

6 Nastavte úroveň (00 – 31) vybrané primární barvy.



Je-li pro primární barvy zvoleno „00“, nebude se na displeji nic zobrazovat.

7 Opakujte kroky 5 a 6 a upravte další primární barvy.

8 Ukončete nastavování.



• Pokud po dobu asi 30 sekund neprovedete žádnou operaci, bude operace zrušena.

Více o tomto přehrávači

■ Základy ovládání

Zapnutí přehrávače

- Napájení lze zapnout také stisknutím tlačítka SRC na přístroji. Jestliže je váš zdroj připraven k použití, spustí se také přehrávání.

Vypnutí přístroje

- Pokud během poslechu skladby vypnete napájení, při příštím zapnutí napájení bude přehrávání obnoveno na místě, kde bylo naposled zastaveno.

Obecné

- Jestliže během přehrávání disku změňte zdroj, přehrávání se zastaví. Při příštím výběru „CD“ jako zdroje přehrávání začne přehrávání od místa, kde bylo předtím zastaveno.
- Pokud není během asi 30 sekund od stisku tlačítka MENU provedena žádná operace, bude operace zrušena.

■ Ovládání tuneru

Uložení stanic do paměti

- Během vyhledávání SSM...
 - Všechny dříve uložené stanice jsou vymazány a ukládají se nově.
 - Jakmile je SSM dokončeno, stanice, uložená do nejnižší předvolené pozice se automaticky spustí.
- Při ručním ukládání stanic se ve chvíli, kdy je nová stanice uložena pod číslo již existující stanice, dříve uložená stanice vymaže.

Ovládání FM Radio Data System

- Sledování sítě vyžaduje pro správnou funkci dva typy signálů Radio Data System—PI (Identifikace programu) a AF (Alternativní frekvence). Bez správného příjmu těchto dat nebude sledování sítě fungovat.
- Pokud je hlášení o dopravní situaci přijato pohotovostním příjmem TA, pak se v případě, že je aktuální úroveň hlasitosti nižší než ta přednastavená, hlasitost automaticky změní na přednastavenou úroveň (TA VOL).
- Když je aktivován alternativní příjem (při vybraném režimu AF), je sledování sítě aktivováno automaticky.

■ Ovládání disku

Upozornění pro přehrávání disků typu

DualDisc

- Strana disku „DualDisc“, která není DVD stranou, neodpovídá standardu „Compact Disc Digital Audio“. Nedoporučujeme přehrávání strany DVD, která není DVD stranou disku DualDisc, ve vašich JVC.

Obecné

- Tento přehrávač je určen pro přehrávání CD/CD Text a CD-R (zapisovatelný disk)/CD-RW (přepisovatelný disk) ve formátech audio CD (CD-DA), MP3/WMA.
- Pokud je disk vložen obráceně, na displeji se zobrazí střídavě „PLEASE“ a „EJECT“. Stiskněte ▲ pro vysunutí disku.
- „Skladby“ MP3 a WMA (slova „soubor“ a „skladba“ jsou zde zaměnitelná), jsou nahrány ve „složkách“.
- Během zrychleného přehrávání vpřed i vzad u disků MP3 a WMA je slyšet pouze nesouvislé zvuky.

Přehrávání CD-R a CD-RW

- Používejte pouze „uzavřené“ disky CD-R a CD-RW.
- Pokud disk obsahuje soubory audio CD (CD-DA) i soubory MP3/WMA, může zařízení přehrávat pouze soubory stejného typu, jako je první nalezený soubor.
- Přehrávač může přehrávat disky, nahrané metodou multisession, nicméně neuzavřené sekce budou během přehrávání přeskočeny.
- Některá CD-R a CD-RW nemusí být možné v této jednotce přehrát, a to díky jejich vlastnostem nebo v následujících případech:
 - Disky jsou špinavé nebo poškrábané.
 - Na čočce uvnitř přehrávače zkondenzovala vlhkost.
 - Snímací čočka v přehrávači je špinavá.
 - Soubory na CD-R/CD-RW jsou zapsány metodou paketového záznamu.
 - Špatné nahrávací podmínky (chybějící data atd.) nebo stav médií (znečištění, poškrábání, deformace atd.).
- CD-RW mohou vyžadovat delší načítací dobu díky odrazivosti, která je u CD-RW nižší, než u běžných CD.
- Nepoužívejte následující disky CD-R a CD-RW:
 - Disky s nálepkami, etiketami nebo ochrannou pečetí přichycenou k povrchu.
 - Disky, jejichž etikety lze přímo potiskovat na inkoustové tiskárně.
 Používání těchto disků při vysokých teplotách nebo vysoké vlhkosti může způsobit chybnou funkci nebo poškození jednotky.

Přehrávání disků MP3/WMA

- Tento přehrávač může přehrávat soubory MP3/WMA s extenzí <.mp3> nebo <.wma> (bez ohledu na velikost písma—velké/malé).
- Přehrávač může zobrazit název alba, interpreta (zpěváka) a tag (verze 1,0, 1,1, 2,2, 2,3 a 2,4) pro soubory MP3 a WMA.
- Přehrávač umí zpracovat pouze znaky o délce 1 byte. Žádné jiné znaky nemohou být správně zobrazeny.

- Přehrávač může přehrávat soubory MP3/WMA, splňující následující požadavky:
 - Přenosová rychlost MP3: 32 kbps — 320 kbps
 - Vzorkovací kmitočet MP3:
 - 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz (pro MPEG-1)
 - 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz (pro MPEG-2)
 - Přenosová rychlost WMA: 32 kbps — 320 kbps
 - Vzorkovací kmitočet WMA: 22,05 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - Formát disku: ISO 9660 Level 1/ Level 2, Romeo, Joliet, rozšíření Windows.
- Maximální počet znaků v názvech souborů/složek je závislý na formátu disku, který je použit (zahrnuje 4 znaky pro extenzi—<.mp3> nebo <.wma>).
 - ISO 9660 Level 1: až 12 znaků
 - ISO 9660 Level 2: až 31 znaků
 - Romeo: až 64 znaků
 - Joliet: až 32 znaků
 - Rozšíření Windows: až 64 znaků
- Tato jednotka dokáže rozpoznat maximálně 512 souborů ve 255 složkách a v 8 úrovních.
- Přehrávač umí přehrávat soubory, nahrané ve VBR (variabilní datový tok). Soubory nahrané ve VBR mají rozdíl v zobrazení přehraného času a neukazují skutečný přehraný čas. Tento rozdíl se stane výrazným zejména po provedení vyhledávání.
- Tento přehrávač neumí přehrávat následující soubory:
 - MP3 soubory kódované ve formátech MP3i a MP3 PRO.
 - Soubory MP3 kódované v nevhodném formátu.
 - Soubory MP3, kódované do formátu Layer 1/2.
 - WMA soubory kódované do formátů bezztrátového, profesionálního a hlasového.
 - Soubory WMA, které nejsou založeny na technologii Windows Media® Audio.
 - Soubory WMA, chráněné pomocí DRM proti kopírování.
 - Soubory, které obsahují taková data, jako AIFF, ATAC3, atd.
- Vyhledávací funkce funguje, ale rychlost vyhledávání není konstantní.

Přehrávání skladeb MP3/WMA ze zařízení USB

- Při přehrávání z USB zařízení se může pořadí přehrávání lišit od pořadí u jiných přehrávačů.
- Tato jednotka nemusí přehrávat některá USB zařízení nebo soubory v důsledku jejich charakteristik nebo podmínek nahrávání.
- V závislosti na tvaru USB zařízení a připojovacích zdířek se některá USB zařízení nemusí řádně připojit nebo může být připojení nedokonalé.
- K jednotce připojte vždy pouze jedno zařízení třídy velkokapacitních paměťových USB zařízení. Nepoužívejte multiplikátor portu USB.
- Pokud se na připojeném USB zařízení nenacházejí správné soubory, objeví se „CANNOT PLAY“.
- Tato jednotka může zobrazit popisek (tag verze 1,0, 1,1, 2,2, 2,3, nebo 2,4) u souborů MP3 a WMA.
- Přehrávač může přehrávat soubory MP3/WMA, splňující následující požadavky:
 - Přenosová rychlost MP3: 32 kbps — 320 kbps
 - Vzorkovací kmitočet MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz (pro MPEG-1) 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz (pro MPEG-2)
 - Přenosová rychlost WMA: 32 kbps — 320 kbps
 - Vzorkovací kmitočet WMA: 22,05 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Tato jednotka umí přehrávat soubory MP3 nahrané s proměnným datovým tokem (VBR).
- Maximální počet znaků pro:
 - Názvy složek : 32 znaků
 - Názvy souborů : 32 znaků
 - Značku MP3 : 64 znaků
 - Značku WMA : 32 znaků
- Tato jednotka dokáže rozpoznat maximálně 5 000 souborů ve 255 složkách (255 souborů na složku, včetně složek bez nepodporovaných souborů) a 8 hierarchických úrovní.
- Toto zařízení nepodporuje čtečku karet SD.
- Tato jednotka nedokáže rozpoznat zařízení USB, jehož jmenovité napětí je jiné, než 5 V, a jehož jmenovitý proud přesahuje 500 mA.
- S touto jednotkou nelze používat zařízení USB vybavená speciálními funkcemi, jako například funkce zabezpečení dat.
- Nepoužívejte zařízení USB s 2 nebo více oddílů.
- Tato jednotka nemusí rozpoznat USB zařízení připojené prostřednictvím USB čtečky karet.
- Tato jednotka nemusí správně přehrávat soubory USB zařízení, když se používá prodlužovací kabel USB.
- Tento přehrávač neumí přehrávat následující soubory:
 - Soubory MP3, kódované ve formátech MP3i a MP3 PRO.
 - Soubory MP3 kódované v nevhodném formátu.
 - Soubory MP3, kódované do formátu Layer 1/2.
 - WMA soubory kódované do formátů bezztrátového, profesionálního a hlasového.
 - WMA soubory neodpovídající standardu Windows Media® Audio.

Vysunutí disku nebo odpojení zařízení USB

- Pokud není vysunutý disk během 15 sekund odebrán, je automaticky zasunut zpět do přehrávače na ochranu před prachem.
- Po vysunutí disku nebo odpojení zařízení USB se objeví hlášení „NO DISC“ nebo „NO USB“ a některá tlačítka nebude možné používat. Vložte jiný disk, znovu připojte USB zařízení nebo stiskněte SRC a vyberte jiný zdroj přehrávání.

Ovládání nabídky

- Když změníte nastavení „AMP GAIN“ z „HIGH POWER“ na „LOW POWER“, přičemž je hlasitost nastavena výše než „VOLUME 30“, přehrávač automaticky změní úroveň hlasitosti na „VOLUME 30“.

Řešení problémů

Co vypadá jako problém, není pokaždé vážné. Než zavoláte do servisu, zkontrolujte si následující body.

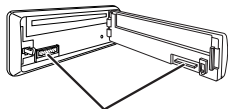
	Symptomy	Náprava/Příčiny
Obecné	<ul style="list-style-type: none">• Z reproduktorů není slyšet zvuk.	<ul style="list-style-type: none">• Nastavte optimální úroveň hlasitosti.• Zkontrolujte kabely a konektory.
	<ul style="list-style-type: none">• Přehrávač vůbec nefunguje.	Resetujte přehrávač (viz str. 3).
	<ul style="list-style-type: none">• Není možno volit „AUX IN“.	Zkontrolujte, zda je parametr „SRC SELECT“ nastaven na hodnotu „AUX IN“ (viz strana 19).
FM/AM	<ul style="list-style-type: none">• KD-R501: Na displeji se nic nezobrazuje.	KD-R501: Zkontrolujte nastavení USER barev (viz strana 19)
	<ul style="list-style-type: none">• Automatické ladění SSM nefunguje.	Nastavte stanice ručně.
	<ul style="list-style-type: none">• Při poslouchání rádia je slyšet statický šum.• Není možno volit „AM“.	Připojte anténu pevně. Zkontrolujte, zda je parametr „SRC SELECT“ nastaven na hodnotu „AM“ (viz strana 19).
Disky obecné	<ul style="list-style-type: none">• Disk nejde přehrát.	Vložte disk správně.
	<ul style="list-style-type: none">• CD-R/CD-RW nelze přehrát.• Skladby na CD-R/CD-RW nelze přeskočit.	<ul style="list-style-type: none">• Vložte uzavřený disk CD-R/CD-RW.• Uzavřete CD-R/CD-RW pomocí prostředku, který jste použili pro nahrání.
	<ul style="list-style-type: none">• Disk se nedá přehrát, ani vysunout.	<ul style="list-style-type: none">• Odemkněte disk (viz str. 10).• Vysuňte disk nuceně (viz str. 3).
	<ul style="list-style-type: none">• Zvuk z disku je občas přerušen.	<ul style="list-style-type: none">• Zastavte přehrávání při jízdě po nerovných cestách.• Vyměňte disk.• Zkontrolujte kabely a konektory.
	<ul style="list-style-type: none">• Na displeji se zobrazuje „NO DISC“.	Vložte disk do zaváděcí štěrbiny.
	<ul style="list-style-type: none">• Na displeji se střídavě zobrazuje „PLEASE“ a „EJECT“.	Stiskněte ▲, poté vložte disk správně.
Přehrávání MP3/WMA	<ul style="list-style-type: none">• Disk nejde přehrát.	<ul style="list-style-type: none">• Použijte disk se stopami MP3/WMA nahranými ve formátu splňujícím normu ISO 9660 Level 1, Level 2, Romeo, nebo Joliet.• Přidejte k názvu souboru příponu <.mp3> nebo <.wma>.

	Symptomy	Náprava/Příčiny
Přehrávání MP3/WMA	• Je generován šum.	Skočte na další skladbu nebo vyměňte disk. (Nepřidávejte extenzi <.mp3> nebo <.wma> ke skladbám, které nejsou v tomto formátu).
	• Je vyžadován delší čas pro načtení (na displeji se objevuje nápis „READING“).	Nepoužívejte příliš mnoho úrovní a složek.
	• Stopy se nepřehrávají v pořadí, v jakém je chcete poslouchat.	Pořadí přehrávání je dáno tím, kdy jsou soubory nahrány.
	• Uplynulý čas přehrávání není správný.	To se během přehrávání občas stává. Je to způsobeno tím, jak jsou skladby nahrány na disk.
	• Na displeji se zobrazuje „NO FILE“.	Vybraná složka je prázdná*. Vyberte jinou složku, která obsahuje skladby MP3/WMA. * <i>Složka, která je fyzicky prázdná, nebo která obsahuje data, nikoli však platnou stopu ve formátu MP3/WMA.</i>
	• Nezobrazují se správné znaky (například název alba).	Zařízení zobrazuje pouze písmena (velká), čísla a omezený počet symbolů.
Přehrávání ze zařízení USB	• Je generován šum.	Přehrávaná skladba není ve formátu MP3/WMA. Přeskočte na jiný soubor. (Nepřidávejte extenzi <.mp3> nebo <.wma> ke skladbám, které nejsou v tomto formátu).
	• Na displeji se objevuje nápis „READING“.	<ul style="list-style-type: none"> • Doba načítání se mění v závislosti na USB zařízení. • Nepoužívejte příliš mnoho úrovní nebo složek. • Vypněte a znovu zapněte napájení. • Znovu připojte zařízení USB.
	• Na displeji se zobrazuje „NO FILE“.	Vybraná složka je prázdná*. Vyberte jinou složku, která obsahuje skladby MP3/WMA. * <i>Složka, která je fyzicky prázdná, nebo která obsahuje data, nikoli však platnou stopu ve formátu MP3/WMA.</i>
	• Skladby/složky se nepřehrávají ve vámi požadovaném pořadí.	Pořadí přehrávání je určeno značkou času zápisu. První skladba/složka zapsaná v zařízení USB bude první skladba/ značka pro přehrávání.
	<ul style="list-style-type: none"> • Na displeji bliká „CANNOT PLAY“. • Na displeji se zobrazuje „NO USB“. • Tato jednotka nemůže rozpoznat zařízení USB. 	<ul style="list-style-type: none"> • Připojte zařízení USB, které obsahuje skladby zakódované ve správném formátu. • Znovu připojte zařízení USB.
	• Nezobrazují se správné znaky (například název alba).	Tato jednotka může zobrazovat pouze abecední znaky (velká písmena), číselce a omezený počet symbolů.
	• Během přehrávání skladby je zvuk občas přerušován.	Skladby MP3/WMA nebyly do zařízení USB správně nakopírovány. Zkopírujte skladby MP3/WMA do zařízení USB znovu a opakujte přehrávání.

- Microsoft a Windows Media jsou registrované ochranné známky společnosti Microsoft Corporation ve Spojených státech a/nebo dalších zemích.

Čištění konektorů

Časté vyjímání panelu opotřebovává konektory. Aby se omezila tato možnost, pravidelně otřete konektory kusem bavlněné látky, nebo hadříkem, napuštěným alkoholem.



Konektory

Kondenzace vlhkosti

Vlhkost se může kondenzovat na čočkách zařízení v následujících případech:

- Po zapnutí topení ve voze.
- Když vzduch v kabině velmi zvlhne.

Pokud dojde ke kondenzaci, zařízení nemusí fungovat správně. V tomto případě vyjměte disk a ponechte přehrávač zapnutý po dobu několika hodin, dokud se vlhkost nevypaří.

Zacházení s disky

Při vyjímání disku z krabičky

stisknete středový držák v krabičce a zvednete disk za jeho okraje.

- Vždy držte disk za jeho okraje. Nedotýkejte se datové plochy.

Při uložení disku do krabičky jemně vložte disk na středový držák (potištěnou stranou nahoru).

- Po použití disky vždy uložte do krabiček.

Středový držák



Udržování disků v čistotě

Špinavý disk se může přehrávat špatně. Pokud se disk zašpiní, otřete jej suchým hadříkem směrem od středu ke krajům.

- Na čištění disků nepoužívejte žádná rozpouštědla (například čistič LP desek, spreje, ředidla, benzín atd.).



Přehrávání nových disků

Nové disky mohou mít někdy drsné body poblíž vnitřní a vnější hrany. Při použití takového disku přehrávač disk vysune.

Drsná místa odstraníte třením hran tužkou nebo kuličkovým perem, atd.



Nepoužívat následující disky:

Jeden disk CD (8 cm)



Zkroucený disk



Samolepící štítek a zbytky po samolepícím štítku



Samolepící viněta



Neobvyklý tvar



Průhledný disk (částečně transparentní disk)



Transparentní nebo částečně transparentní části v oblasti pro nahrávání



Specifikace

ZESILOVAČ		
Maximální výkon:	Přední/Zadní:	50 W na kanál
Průběžný výkon (RMS):	Přední/Zadní:	19 W na kanál, impedance 4 Ω, 40 Hz až 20 000 Hz s harmonickým zkreslením menším než 0,8 %.
Vstupní impedance:	4 Ω (přípustná hodnota je 4 Ω až 8 Ω)	
Tónový rozsah ovládání:	Basové tóny:	±12 dB (60 Hz, 80 Hz, 100 Hz, 200 Hz) Q1,0, Q1,25, Q1,5, Q2,0
	Střední tóny:	±12 dB (0,5 kHz, 1,0 kHz, 1,5 kHz, 2,5 kHz) Q0,75, Q1,0, Q1,25
	Vysoké tóny:	±12 dB (10,0 kHz, 12,5 kHz, 15,0 kHz, 17,5 kHz) Q = Neměnná
Kmitočtový rozsah:	40 Hz až 20 000 Hz	
Poměr Signál/Šum:	70 dB	
Výstup/Impedance:	2,5 V/20 kΩ (plný rozsah)	
Výstupní impedance:	1 kΩ	
Subwoofer-Výstup/Impedance:	2,5 V/20 kΩ (plný rozsah)	
Další koncová zařízení:	vstupní zdířka USB, AUX (auxiliary) vstupní zdířka externího zařízení	

TUNER		
Kmitočtový rozsah:	FM:	87,5 MHz až 108,0 MHz
	AM:	MW: 522 kHz až 1 620 kHz LW: 144 kHz až 279 kHz
FM Tuner	Použitelná citlivost:	11,3 dBf (1,0 μV/75 Ω)
	50 dB citlivost ztlumení:	16,3 dBf (1,8 μV/75 Ω)
	Kanálová selektivita (400 kHz):	65 dB
	Kmitočtový rozsah:	40 Hz až 15 000 Hz
	Stereo separace:	30 dB
MW Tuner	Citlivost:	20 μV
	Selektivita:	35 dB
LW Tuner	Citlivost:	50 μV

CD PŘEHRÁVAČ	
Typ:	Přehrávač kompaktních disků
Systém detekce signálu:	Bezkontaktní optický snímač (polovodičový laser)
Počet kanálů:	2 kanály (stereo)
Kmitočtový rozsah:	5 Hz až 20 000 Hz
Dynamický rozsah:	96 dB
Poměr Signál/Šum:	98 dB
Kolísání a chvění:	Méně než měřitelný limit
Formát dekódování MP3: (MPEG1/2 Audio Layer 3)	Max. datový tok: 320 kbps
Formát dekódování WMA (Windows Media® Audio):	Max. datový tok: 320 kbps

USB SEKCE	
USB Standard:	USB 1.1, USB 2.0
Rychlost přenosu (plná rychlost):	Max. 12 Mb/s
Kompatibilní zařízení:	Třída velkokapacitních paměťových zařízení
Kompatibilní systém souborů:	FAT 32/16/12
Audio formáty použitelné k přehrávání:	MP3/WMA
Max. proud:	DC 5 V --- 500 mA

OBECNÉ		
Napájení:	Provozní napětí:	DC 14,4 V (povolená odchylka 11 V až 16 V)
Typ uzemnění:	Uzemnění záporného pólu	
Provozní teplota:	0°C až +40°C	
Rozměry (š × v × h): (přibližně)	Velikost pro instalaci:	182 mm × 52 mm × 160 mm
	Velikost ovládacího panelu:	188 mm × 58 mm × 12 mm
Hmotnost:	1,3 kg (bez příslušenství)	

Konstrukce a technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění.

Köszönjük, hogy JVC terméket vásárolt.

Kérjük, hogy a készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el az összes utasítást, hogy teljesen megértse a készülék működését, és a lehető legjobban kihasználhassa a szolgáltatásait.

FONTOS TUDNIVALÓ A LÉZERBERENDEZÉSEKEL KAPCSOLATBAN

1. AZ 1 OSZTÁLYBA SOROLT LÉZERBERENDEZÉS
2. FIGYELMEZTETÉS: Ne nyissa ki a berendezés felső borítását. A készüléknek nincs a felhasználó által megszerelhető része. A szerelési munkákat hagyja a szakemberekre.
3. FIGYELMEZTETÉS: Látható és/vagy láthatatlan 1M osztályú sugárzás nyitott állapotban. Ne nézze közvetlenül optikai műszerekkel.
4. A CÍMKE MÁSOLATA: FIGYELMESZETŐ CÍMKE A KESZÜLÉK KÜLSEJÉN ELHELYEZVE.

CAUTION VISIBLE AND/OR INVISIBLE CLASS 1M LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS. IEC60825-1:2001 (ENG)	ATTENTION RAYONNEMENT LASER VISIBLE ET/OU INVISIBLE DE CLASSE 1M UNE FOIS OUVERT. NE PAS REGARDER DIRECTEMENT AVEC DES INSTRUMENTS OPTIQUES. (FRA)	AVISO RADIACION LASER DE CLASE 1M VISIBLE Y/O INVISIBLE CUANDO ESTA ABIERTO. NO MIRAR DIRECTAMENTE CON INSTRUMENTAL OPTICO. (ESP)	WARNING SYNLIG OCH/ELLER OSYNLIG LASERSTRÅLNING KLASS 1M, NÅR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD. BETRÄKTA EJ STRÅLEN MED OPTISKA INSTRUMENT. (SWE)	注意 ここを開くと可視 及び/または不可視 のクラス1M レーザー放射が 出ます。 光学機器で直接 見ないでください。 (JPN)	CAUTION VISIBLE AND/OR INVISIBLE CLASS II LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT STARE INTO BEAM. FDA 21 CFR (ENG)
--	---	--	---	--	--



Akkumulátor
Termékek

Felhasználói információ az elhasznált berendezések és akkumulátorok elhelyezéséről

[Csak Európai Unió]

Ezek a szimbólumok azt jelzik, hogy az ilyen jelzéssel ellátott terméket és akkumulátort hasznos élettartama végén nem szabad háztartási szemétként kezelni.

A jelen termék és akkumulátor hulladékként kezelésekor járjunk el az idevágó országos rendelkezések vagy az adott országban, illetve helyhatósági körzetben érvényes egyéb előírások szerint.

A termék megfelelő ártalmatlanításával segít megőrizni a természetes erőforrásokat, és megelőzheti a környezetre és az egészségre gyakorolt ártalmas hatásokat.

Megjegyzés:

Az alábbi Pb szimbólum - ha az akkumulátoron megtalálható - azt jelzi, hogy az akkumulátor ólmot tartalmaz.

Figyelmeztetés:

Ha vezetés közben kell kezelnie a vevőkészüléket, kérjük, hogy figyelmesen nézze az utat, mert különben közlekedési balesetet szenvedhet!

A hangerő beállításával kapcsolatos figyelmeztetés:

Más hangforrásokhoz viszonyítva a digitális eszközök (CD/USB) zajkibocsátása nagyon alacsony. Mielőtt ezekről a digitális eszközökről elindítaná a lejátszást, csökkentse a hangerőt, nehogy a hangszórók károsodjanak a kimenő jelszint hirtelen megnövekedése következtében.

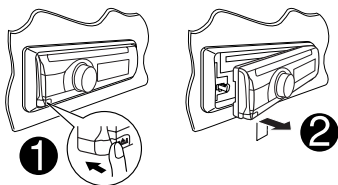
A biztonság érdekében...

- Ne növelje túlságosan a hangerőt, mert ekkor nem hallhatók a külső zajok, ez pedig veszélyezteti a gépkocsivezetést.
- Bonyolult művelet végzése előtt álljon meg a gépkocsival.

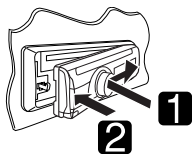
Belső hőmérséklet a gépkocsiban...

Ha a gépkocsi hosszabb ideig állt meleg vagy hideg időben, akkor a vevőkészülék bekapcsolása előtt várja meg, amíg a gépkocsiban a hőmérséklet normalizálódik.

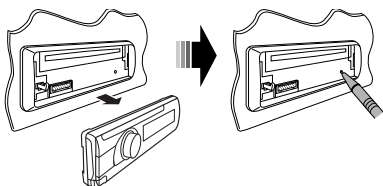
Az előlap levétele



Az előlap visszahelyezése



A vevőkészülék alaphelyzetbe állítása (nullázása)



- Ilyenkor a programozott beállítások is törlődnek.

A lemez erővel történő kivétele



- A betöltött lemez még zárt állapotban is kidobható. A lemez zárolásához / feloldásához lásd a 10. oldalt.
- Vigyázzon, hogy a kiadásakor ne essen le a lemez.
- Ha ez sem segít, akkor próbálja meg alaphelyzetbe állítani a vevőkészüléket.

TARTALOMJEGYZÉK

Az előlap levétele.....	3
Az előlap visszahelyezése.....	3
A vevőkészülék alaphelyzetbe állítása (nullázása).....	3
A lemez erővel történő kivétele	3

MŰKÖDÉS

Általános műveletek	4
Előkészület.....	6
Rádióhallgatás	7
A CD-játszó használata.....	10
USB-eszközök használata.....	11

KÜLSŐ ESZKÖZÖK

További külső eszközök használata	12
A távirányító használata—RM-RK50.....	13

BEÁLLÍTÁSOK

Előre beállított hangzasmód kiválasztása	14
Menüműveletek.....	16
Színbeállítások (a KD-R501-hoz).....	19

REFERENCIÁK

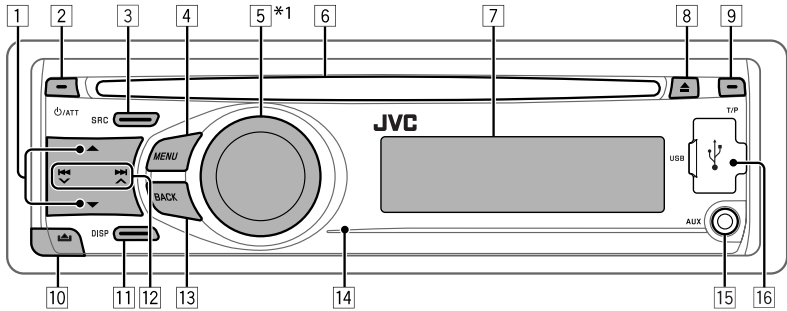
További részletek a vevőkészülekről	20
Hibaelhárítás.....	23
Karbantartás	25
Műszaki adatok.....	26

Ez a jelzés azt jelzi, hogy...



A kiválasztáshoz forgassa el a kézi vezérlőt, majd nyomja meg a kiválasztott mód jóváhagyásához.

Általános műveletek



- 1 • **FM/AM:** Válassza ki a programhelyet.
- **CD/USB:** Mappa kiválasztása.
- 2 • A készülék bekapcsolása.
- Halkítsa le a készüléket (ha be van kapcsolva).
- Kapcsolja ki a készüléket [Tartás].
- 3 Válassza ki a jelforrást.
FM → CD*2 → USB → AUX IN*3 → AM*3 →
(vissza az elejére)
- 4 • Lépjen be a listaműveletekbe.
- Adja meg a menü beállításait [Tartás].
- 5 • Állítsa be a hangerőt*4 vagy válasszon [Forgás].
- Erősítse meg a kiválasztást [Megnyomásra].
- **FM (URH):** Lépjen SSM-előbeállítási módba [Tartás].
- **CD/USB:** Lépjen lejátszási módba [Tartás].
Lejátszás szüneteltetése/folytatása*4
[Megnyomásra].
- 6 Betöltő nyílás
- 7 Kijelzőablak
- 8 Lemez kiadása.
- 9 • A TA készenléti vétel be-/kikapcsolása.
- Lépjen PTY-keresési módba [Tartás].

- 10 Az előlap levétele.
- 11 A kijelzés információinak megváltoztatása.
- 12 • **FM/AM:** Állomás keresése.
- **CD/USB:** Válassza ki a műsorszámot.
- 13 Lépjen vissza az előző menübe.
- 14 Távérzékelő
 - A vevőkészülék egy külön megvásárolható távirányítóval is kezelhető. Részletek a 13. oldalon.
- 15 AUX (kiegészítő) bemeneti csatlakozó
- 16 USB (Universal Serial Bus) bemeneti csatlakozó

*1 Ebben a leírásban „Szabályozógomb” néven is szerepel.

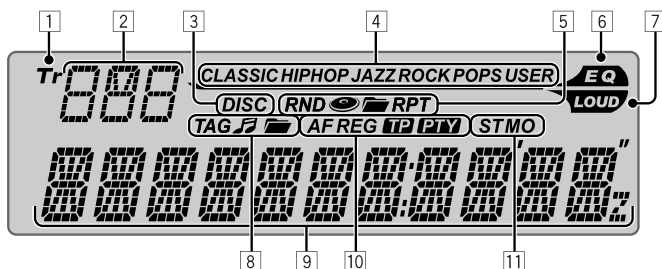
*2 Ha nincs lemez az egységben, a lejátszás forrásaként nem választhatja a „CD” lehetőséget.

*3 Ezeket a jelforrásokat nem választhatja, ha korábban letiltotta őket a Menüben (lásd a „SRC SELECT” részt a „Menüműveletek” című fejezetben, 19. oldal).

*4 A hangerőt még akkor is szabályozható a szünet üzemmódban, ha a kiválasztott forrás a CD/USB. A lejátszás folytatása előtt ellenőrizze, hogy nem állította túl magasra a hangerőt.

KD-R501: Beállíthatja a kijelző és a gombok megvilágítását (ld.: „COLOR”, 17. oldal).





Kijelzőablak



- | | |
|---|---|
| 1 Tr (műsorszám) kijelző | 7 LOUD (hangosság szint) kijelző |
| 2 Forrás kijelzése / Műsorszám száma / Mappa száma / Hátralévő idő | 8 Lemezinformáció-kijelzők—TAG (címkeinformáció), (műsorszám/fájl), (mappa) |
| 3 DISC kijelző | 9 Fő kijelző |
| 4 Hangzasmód jelzése—CLASSIC, HIP HOP, JAZZ, ROCK, POPS, USER | 10 Radio Data System kijelzők—AF, REG, TP, PTY |
| 5 Lejátszási mód / tétel kijelzők—RND (véletlenszerű), (lemez), (mappa), RPT (ismétlés) | 11 A hangolóegység vételi kijelzései—ST (sztereo), MO (mono) |
| 6 EQ (ekvalizer) kijelző | |

A kijelző bemutatóprogramjának leállítása és az óra beállítása

• Lásd még a 16. oldalt is.

1	 ⏻/ATT	A készülék bekapcsolása.
2	 [Tartás] Nyomja meg és addig tartsa nyomva, amíg a főmenü meg nem jelenik.   [Forgás] → [Megnyomásra] • Ismétlje meg ezt a műveletet.	A kijelző bemutatóprogramjának leállítása Válassza a „DEMO”, majd a „DEMO OFF” beállítást. Az óra beállítása. A monó mód bekapcsolása: „CLOCK” → „CLOCK SET”. Állítsa be az órát, majd nyomja le egyszer a vezérlőtárcsát, és állítsa be a percet. Válassza a „24H/12H” opciót, majd a „24 HOUR” vagy „12 HOUR” kijelzési módot. • Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a BACK gombot.

A kijelző-információk megváltoztatása

DISP 



Amíg a készülék nincs bekapcsolva: Ha a „CLOCK DISP” lehetőségnél a „CLOCK OFF” módot választja, a kijelző a pontos időt jeleníti meg (lásd 16. oldal).

A készülék bekapcsolása után: Az aktuális jelforrással kapcsolatos információk a következőképpen változnak:

FM/AM	Az állomás frekvenciája → Óra → (vissza az elejére)
FM Radio Data System	Az állomás neve (PS) → Az állomás frekvenciája → Műsorfajta (PTY) → Óra → (vissza az elejére)
CD	Hang-CD/CD Text: A lemez címe/előadója*1 → A műsorszám címe*1 → Aktuális program száma az eddig eltelt lejátszási idővel → Aktuális program száma a pontos idővel → (vissza az elejére)
CD/USB	MP3/WMA: Az album neve/előadója (a mappa neve)*2 → A műsorszám címe (fájlnév)*2 → Aktuális program száma az eddig eltelt lejátszási idővel → Aktuális program száma a pontos idővel → (vissza az elejére)

*1 Ha az aktuális lemez audio CD, akkor a „NO NAME” jelenik meg.

*2 Ha az MP3/WMA fájl nem tartalmaz kódinformációkat vagy a „TAG DISPLAY” (Kód megjelenítés) „TAG OFF” (Kód ki) értékre van állítva (lásd 16. oldal), a mappa és a fájl neve jelenik meg.

1	SRC 	Válassza ki az „FM” vagy az „AM” pontot.
2		<p>Keresse meg a hallgatni kívánt állomást—Automatikus keresés. Adóállomás beállításakor a keresés leáll. Ha szeretné leállítani a keresést, nyomja meg újra a gombot.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Az állomás manuálisan is beállítható – a Kézi Kereső segítségével. Tartsa nyomva valamelyik billentyűt, amíg meg nem jelenik a villogó „M” a kijelzőn, majd nyomja meg újra. • Megfelelő jelerősségű FM sztereó adás vételekor az ST jelző kigyullad a kijelzőn.

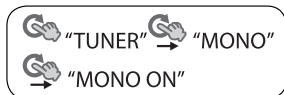
Az FM-vétel javítása

Ha az FM sztereó adás vétele nem megfelelő, válassza a monó módot a vétel javításához.

- Lásd még a 17. oldalt is.



[Forgás] → [Megnyomásra]



A vétel javul, a sztereó hatás azonban megszűnik.

- A kijelzőn kigyullad az ÁLLAPOTJELZŐ (MO) fénye.

A sztereó hatás visszaállításához ismétlje meg ugyanezt az eljárást, és válassza a „MONO OFF” pontot. Az MO-kijelző kialszik.

Állomások tárolása a memóriában

Rádióállomások automatikus beprogramozása—SSM (jelerősség szerinti szekvenciális memória)

Akár 18 FM-állomást is beállíthat előre.

1 Állomás hallgatása közben...



[Tartás]

2 Válassza ki a betárolni kívánt előválasztási számtartományt.



[Forgás]

SSM 01–06 ↔ SSM 07–12 ↔ SSM 13–18

3



[Megnyomásra]



A legerősebb jelet adó helyi FM-állomások kikeresése és betárolása automatikusan történik.

- **A keresés leállításához** nyomja meg az **◀◀** / **▶▶** / **▲** gombot.

6 egyéb állomás betárolásához ismétlje meg az eljárást az **1.** lépéstől.

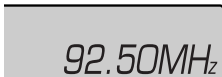
Folytatás a következő oldalon

Kézi programozás (FM/AM)

Legfeljebb 18 FM- és 6 AM-állomást állíthat be.

Példa: A 92,50 MHz-es FM-állomás tárolása a „04” előválasztó helyre.

1



2 Válassza ki a „04” programhelyet.



[Forgás]

3



[Tartás]



■ Válassza ki a beállítandó állomást



vagy



[Forgás] →
[Megnyomásra]

A következő lehetőségek csak FM Radio Data System-állomások esetében érhetőek el.

■ FM-Radio Data System állomások keresése – PTY-keresés

A PTY kód megkeresésével arra az állomásra hangolhatja a készüléket, amely az Ön kedvenc műsorát sugározza.

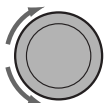
1



[Tartás]

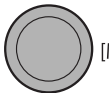
A legutoljára kiválasztott PTY kód jelenik meg.

2 Válassza ki az egyik kedvelt programtípusát, vagy egy PTY-kódot.



[Forgás]

3 Megkezdődik az Ön kedvenc műsorának keresése.



[Megnyomásra]

Ha van olyan állomás, amely az Ön által kiválasztott PTY kóddal rendelkező műsort sugározza, akkor az az állomás kapcsolódik be.

■ A készenléti vétel használata

TA készenléti vétel

A TA készenléti vétel révén a vevőkészülék az AM hullámsáv kivételével bármelyik jelforrásból ideiglenesen átkapcsolhat a közlekedési információkra (TA).

Ha az aktuális szint alacsonyabb az előre beállított szintnél (lásd a 17. oldalt), a hangerő az előre beállított TA szintre vált.

A TA késznelési vétel bekapcsolása



A TP (Forgalmi program) kijelző kigyullad vagy villog.

- Ha a TP kijelző kigyullad, akkor a TA késznelési vétel be van kapcsolva.
- Ha a TP kijelző villog, akkor a TA késznelési vétel még nincs bekapcsolva. (Ez akkor következik be, ha Ön a TA késznelési vételhez szükséges Radio Data System jelek nélkül hallgat egy FM állomást). A vétel aktiválásához hangoljon át egy ilyen jeleket továbbító másik állomásra. A TP kijelző villogása megszűnik, és folyamatosan világít.

A TA késznelési vétel kikapcsolása



A TP-kijelző kialszik.

PTY késznelési vétel

A PTY késznelési vétel révén a vevőkészülék az AM-hullámsáv kivételével bármelyik jelforrásról ideiglenesen átkapcsolhat az Ön kedvenc PTY-műsorára.

A kedvenc PTY kód kiválasztása a PTY késznelési vételhez, lásd a 17. oldalt.

A PTY kijelző kigyullad vagy villog.

- Ha a PTY kijelző kigyullad, akkor a PTY késznelési vétel be van kapcsolva.
- Ha a PTY kijelző villog, akkor a PTY késznelési vétel még nincs bekapcsolva. A vétel aktiválásához hangoljon át egy ilyen jeleket továbbító másik állomásra. A PTY kijelző villogása megszűnik, és folyamatosan világít.

A PTY késznelési vétel kikapcsolásához válassza a PTY kód „PTY OFF” opcióját (lásd a 17. oldalt). A PTY-kijelző kialszik.

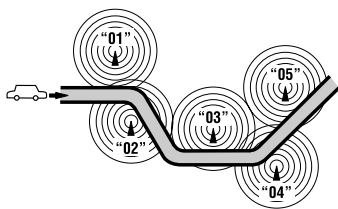
Egy adott műsor követése— Hálózatkövető vétel

Ha olyan területen tartózkodik a gépkocsijával, ahol nem megfelelő az FM-vétel, akkor a készülék automatikusan áthangol a hálózat egy másik FM Radio Data System állomására, amely valószínűleg ugyanazt a műsort sugározza, erősebb jelekkel (lásd az alábbi ábrát).

A gyárból történő kiszállításkor a hálózatkövető vétel be van kapcsolva.

A Hálózatkövetés-vétel (Network-Tracking Reception) beállításának megváltoztatásához lásd az „AF-REG” részt a 17. oldalon.

Különböző frekvenciájú területeken (01 – 05) vehető „A” műsor



Automatikus állomásválasztás— Programkeresés

Általában amikor kiválaszt egy beállított számot, az adott számhoz rendelt állomás jön be.


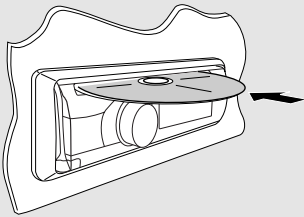
Ha a beállított állomás Radio Data System-jelei nem megfelelőek a jó vételhez, ez az egység (az AF-adatok felhasználásával) átáll egy másik, az eredetileg beállított állomással esetlegesen megegyező programot sugárzó frekvenciára.

- Időbe telik, míg a programkereséssel egy másik állomásra hangol a készülék.
- Lásd még a 17. oldalt is.

PTY kódok

NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (zene), ROCK M (zene), EASY M (zene), LIGHT M (zene), CLASSICS, OTHER M (zene), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (zene), OLDIES, FOLK M (zene), DOCUMENT

A CD-játszó használata

1		A készülék bekapcsolása.
2		A lemez behelyezése. Minden számot mindaddig ismétél, míg ki nem cseréli a lemezt vagy ki nem nyitja lejátszót.

A lejátszás befejezése és a lemez kilökése



- A „NO DISC” üzenet jelenik meg. Másik lejátszó eszköz kiválasztásához nyomja meg az SRC gombot.

A lemez kiadásának tiltása



- A tiltás törléséhez ismétélje meg ugyanezt a műveletet.




Műsorszám/mappa kiválasztása



[Forgás] → [Megnyomásra]




- MP3 vagy WMA lemezek esetén a kézi vezérlő lépéseinek ismétlésével válassza ki a kívánt mappát, majd a számot.
- Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a BACK gombot.

A következő gombok megnyomásával (nyomva tartásával) elérhető funkciók:

	[Megnyomásra] Lejátszás szüneteltetése/ folytatása.
	MP3/WMA: Mappa kiválasztása
	[Megnyomásra] Válassza ki a műsorszámot [Tartás] Hátra/előre tekerés

A lejátszási mód kiválasztása

Az alábbiak közül egyszerre csak egy lejátszási mód használható.

- 1  [Tartás]
- 2  [Forgás] → [Megnyomásra]
- 3  [Forgás] → [Megnyomásra]

REPEAT ↔ RANDOM

REPEAT

TRACK RPT : Jelenlegi műsorszám ismételt lejátszása

FOLDER RPT : MP3/WMA: Jelenlegi mappa ismételt lejátszása

RANDOM

FOLDER RND : MP3/WMA: A jelenlegi mappa valamennyi zeneszámának véletlenszerű lejátszása, majd ugrás a következő mappára

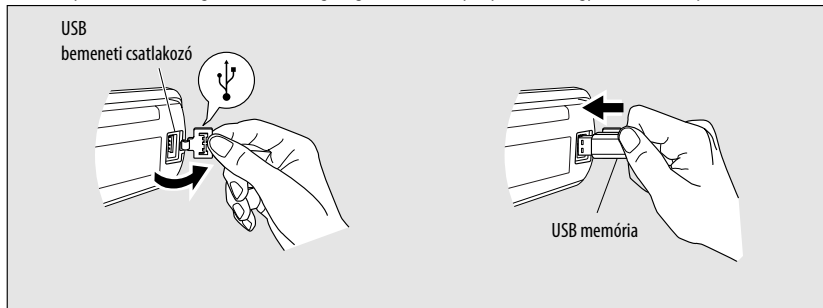
ALL RND : Valamennyi zeneszám véletlenszerű lejátszása

- Az ismételt vagy véletlenszerű lejátszás kikapcsolásához válassza az „RPT OFF” vagy „RND OFF” parancsot.
- Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a BACK gombot.

USB-eszközök használata

Ezzel a készülékkel USB-eszközben tárolt MP3/WMA műsorszámokat lehet lejátszani.

A sávok lejátszása mindaddig ismétlődik, amíg meg nem változtatja a jelforrást, vagy le nem választja az USB-eszközt.



Az USB memória csatlakoztatása után:

SRC 

A lejátszás onnan kezdődik, ahol korábban le lett állítva.

- Ha jelenleg egy másik USB eszköz van csatlakoztatva, a lejátszás előlről kezdődik.

Lejátszás leállítása és az USB-eszköz eltávolítása

Határozott mozdulattal húzza ki az egységből

- Másik lejátszó eszköz kiválasztásához nyomja meg az SRC (Forrás) gombot.

Az USB-eszközt ugyanolyan módon működtetheti, ahogy a lemezen levő fájlokat. (Lásd a 10. és 11. oldalt).

Folytatás a következő oldalon


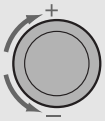
Figyelem:

- Az USB-eszköz használata zavarhatja a biztonságos vezetésben!
- Miközben a „READING” (olvasás) felirat látható a kijelzőn, tilos az USB-eszközt kihúzni, illetve ismételtelen csatlakoztatni.
- Az USB-eszköz csatlakoztatása után ne indítsa el az autó motorját.
- Az USB-eszköz típusától függően előfordulhat, hogy az egység nem tudja lejátszani a zeneszámokat.
- Lehetséges, hogy a kezelés és a tápegység működése más, mint egyes USB-eszközök esetén várható.
- Az egység USB bemeneti csatlakozójához nem csatlakoztathat számítógépet.
- Az adatvesztés elkerülése végett ügyeljen arra, hogy az összes fontos adatról legyen másolat.
- Az USB-eszközt ne hagyja az autóban, ne tegye ki közvetlen napfénynek vagy magas hőmérsékletnek, különben az eszköz károsodhat.
- Egyes USB-eszközök esetleg nem működnek azonnal az energiaellátás bekapcsolása után.
- Az USB műveletek további részleteit lásd a 22. oldalon.

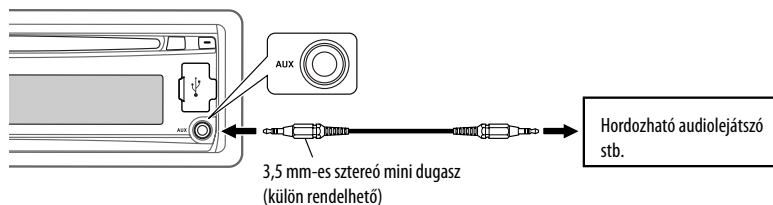
További külső eszközök használata

A vezérlőpanel AUX (kiegészítő) bemeneti csatlakozójára külső eszközt csatlakoztathat.

Előkészület: Az „AUX ON” pontot ki kell választani az „SRC SELECT” → „AUX IN” beállításnál, lásd 19. oldal.

1	SRC 	Válassza ki a „AUX IN” funkciót.
2	—	Kapcsolja be a külső készüléket és indítsa el a lejátszást.
3	 [Forgás]	A hangerő beállítása.
4	—	Állítsa be a hangtulajdonságokat (lásd 14. és 15. oldal).

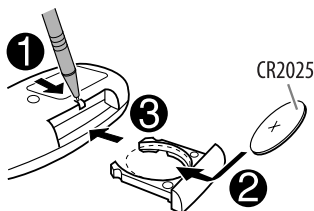
Külső eszköz csatlakoztatása az AUX bemeneti csatlakozóhoz



A távirányító használata — RM-RK50

A készülék távirányítása az itt olvasható utasításoknak megfelelően végezhető (a külön vásárolható távirányítóval). Javasoljuk, hogy a készülékhez RM-RK50 típusú távirányítót használjon.

A lítium gombelem behelyezése (CR2025)



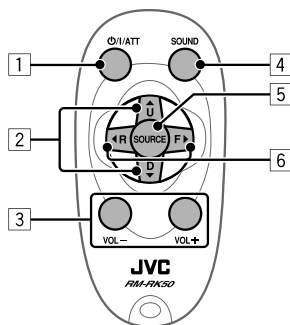
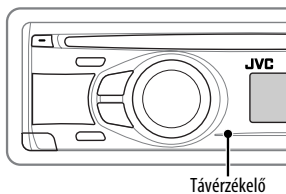
Övintézkedés:

- Robbanásveszély, ha az akkumulátort nem megfelelően cseréli. Csak ugyanilyen, vagy ennek megfelelő típusú akkumulátorra cserélje.
- Az elemet nem szabad kitenni túlzott hőnek, mint napfény, tűz vagy ehhez hasonló hőforrás.

Ha a távvezérlő hatótávolsága vagy teljesítménye csökken, cserélje az elemet.

Távvezérlő használata előtt:

- A távvezérlőt közvetlenül az egység távérzékelője felé irányítja.
- A távérzékelőt NE tegye ki erős fénynek (közvetlen napfénynek vagy mesterséges fénynek).



- 1 • Ha röviden megnyomja, bekapcsolja a vevőt, vagy ha már be van kapcsolva, akkor csökkenti a hangerőt.
- 2 • Lenyomott és nyomva tartott állapotban kikapcsolja a berendezést.
- 3 • A programozott állomások között kapcsolgat.
- 4 • Az MP3/WMA mappájának módosítása.
- 5 • A hangerőszintet állítja be.
- 6 • A hangzás kiválasztása.
- 7 • A jelforrást választja ki.
- 8 • Egy pillanatra megnyomva állomást keres.
- 9 • Nyomva tartáskor gyorsan előre- vagy visszafelé lép a műsorszámban.
- 10 • Ha röviden megnyomja, műsorszámot vált.

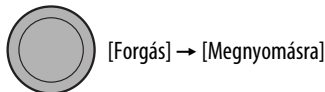
Figyelmeztetés (balesetek és sérülések elkerülése érdekében):

- Kizárólag CR2025 típusú vagy azzal egyenértékű elemet használjon.
- A távirányítót ne hagyja olyan helyen (például a műszerfalon), ahol sokáig közvetlen napfénynek lehet kitéve.
- Olyan helyen tárolja az akkumulátort, ahol a gyermekek nem érhetik el.
- Ne tölts fel, ne zárja rövidre, ne szedje szét, ne melegítse fel, illetve ne dobja tűzbe az elemet!
- Ne hagyja az elemet más fémtárgy mellett.
- Ne piszkálja az elemet csipesszel vagy hasonló eszközzel.
- Eldobás vagy tárolás előtt csavarja be az elemet szigetelőszalaggal.

Előre beállított hangzasmód kiválasztása

A zenei műfajnak megfelelő beprogramozott hangzasmód választható ki.

- Lásd még a 16. oldalt is.



- A „USER” (felhasználói) beállításokkal kapcsolatban lásd a 15. oldalt.

Tárolt beállítás az egyes hangmódokhoz

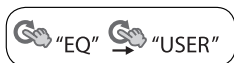
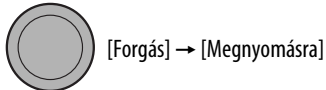
Hangzás üzemmód	Tárolt érték									LOUD (hangosságszint)
	BASS			MIDDLE			TREBLE			
	Frek.	Szint	Q	Frek.	Szint	Q	Frek.	Szint	Q	
USER	60 Hz	00	Q1,25	1,0 kHz	00	Q1,0	10,0 kHz	00	—	OFF
ROCK	100 Hz	+03	Q1,0	1,0 kHz	00	Q1,25	10,0 kHz	+02	—	
CLASSIC	80 Hz	+01	Q1,25	1,0 kHz	00	Q1,25	10,0 kHz	+03	—	
POPS	100 Hz	+02	Q1,25	1,0 kHz	+01	Q1,25	10,0 kHz	+02	—	
HIP HOP	60 Hz	+04	Q1,0	1,0 kHz	-02	Q1,0	10,0 kHz	+01	—	
JAZZ	80 Hz	+03	Q1,25	1,0 kHz	00	Q1,25	10,0 kHz	+03	—	

Frek.: frekvencia Q: Q-billenés

Saját hangmód tárolása

A készülék memóriájában is tárolhatók a saját beállítások.

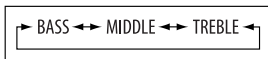
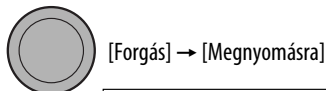
1 Válassza a „USER” pontot az „EQ”-hoz.



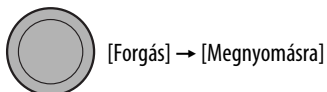
2 Amíg a „USER” (felhasználó) felirat jelenik meg a kijelzőn...



3 Válasszon hangszínt.



4 Állítsa be a kiválasztott hangszín hangelemeit.





- 1 Állítsa be a frekvenciát.
- 2 Hangerő beállítása.
- 3 Q-görbe beállítása.

Hangelemek	Tartomány/választható elemek		
	BASS	MIDDLE	TREBLE
Frekvencia	60 Hz 80 Hz 100 Hz 200 Hz	0,5 kHz 1,0 kHz 1,5 kHz 2,5 kHz	10,0 kHz 12,5 kHz 15,0 kHz 17,5 kHz
Szint	-06 és +06 között	-06 és +06 között	-06 és +06 között
Q	Q1,0 Q1,25 Q1,5 Q2,0	Q0,75 Q1,0 Q1,25	Rögzített

5 Ismétlje meg a 3. és 4. lépést a többi hangszín beállításához.

A módosítást a készülék automatikusan tárolja.

Menüműveletek

1 Menü behívása.  [Tartás]	2 A kívánt elem kiválasztása.  [Forgás] → [Megnyomásra]	3 Ha szükséges, ismételje meg a 2. lépést. <ul style="list-style-type: none"> Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a BACK gombot. A menüből való kilépéshez nyomja meg a DISP (KIJELZŐ) vagy MENU gombot.
---	---	--

Kiindulási helyzet: **Aláhúzott**

Kategória	Menütételek	Választható beállítások, [referenciaoldal]
DEMO	DEMO Kijelző bemutatóprogram	<ul style="list-style-type: none"> DEMO ON : A kijelző bemutatóprogramja automatikusan bekapcsolódik, ha körülbelül 20 másodpercig semmilyen műveletet nem hajt végre, [6]. DEMO OFF : Törlés.
CLOCK	CLOCK DISP *1 Óra kijelzés	<ul style="list-style-type: none"> CLOCK ON : Az óraidő minden olyan esetben megjelenik a kijelzőn, amikor az energiaellátás ki van kapcsolva. CLOCK OFF : Töröl (cancels): a DISP megnyomásakor kb. 5 másodpercre megjelenik az óraidő, amikor az energiaellátás ki van kapcsolva, [6].
	CLOCK SET Óra beállítás	: Állítsa be az órát, majd a percet, [6]. (Kiindulási helyzet: 0:00)
	24H/12H Idő kijelző mód	<ul style="list-style-type: none"> 24 HOUR : A beállításhoz lásd a 6. oldalt is. 12 HOUR
	CLOCK ADJ *2 Órabeállítás	<ul style="list-style-type: none"> AUTO : A beépített óra beállítása automatikusan történik az Radio Data System jelben lévő CT (pontos idő) adat felhasználásával. OFF : Törlés.
EQ	EQ Hangszínszabályzó	: A zenei műfajnak megfelelő, beprogramozott hangzásmód választható ki. USER, ROCK, CLASSIC, POPS, HIP HOP, JAZZ
DISPLAY	DIMMER Fényerőcsökkentő	<ul style="list-style-type: none"> DIMMER ON : A kijelző- és gombvilágítás tompítása. DIMMER OFF : Törlés.
	SCROLL *3 Görgetés	<ul style="list-style-type: none"> SCROLL ONCE : A lemezinformációkat egyszer görgeti végig. SCROLL AUTO : Ismétli a göngyölést (5 másodperces időközökben). SCROLL OFF : Törlés. A DISP egy másodpercnél hosszabb időre történő megnyomása a beállítástól függetlenül görgetheti a kijelzőt.
	TAG DISPLAY Címke kijelzés	<ul style="list-style-type: none"> TAG ON : Az MP3/WMA műsorszámok lejátszása közben a címkét mutatja. TAG OFF : Törlés.

*1 Ha az energiaellátás nem szakad meg a gépkocsi gyújtásának kikapcsolásakor, akkor ajánlatos az „CLOCK OFF” állást megválasztani a gépkocsi-akkumulátor kímélése céljából.

*2 Csak akkor érvényes, ha a CT adatait veszik.

*3 Bizonyos karakterek vagy szimbólumok helytelenül fognak megjelenni (vagy villogni fognak).

Kategória	Menütelek	Választható beállítások, [referenciaoldal]
TUNER	AF-REG * ⁴ Alternatív frekvencia/ regionális vétel	<ul style="list-style-type: none"> • AF ON : Ha a mindenkor vett jelek túlságosan gyengék, akkor az egység átkapcsol egy másik állomásra (a program eltérhet a mindenkor vett programtól), [9]. • AF-REG ON : Ha az éppen fogott jel leromlik, a készülék átkapcsol egy ugyanazt a műsort sugárzó másik állomásra. • OFF : Kigyullad az AF kijelző. • OFF : Törlés.
	PTY-STANDBY * ⁴ PTY készenlét	PTY OFF, PTY kódok : A PTY kód egyikével bekapcsolja a PTY készenléti vételt, [9].
	TA VOLUME * ⁴ Közlekedési információ hangereje	VOLUME 00 : (Kiindulási helyzet: VOLUME 15) – VOLUME 50 (vagy VOLUME 00 – VOLUME 30)* ⁵
	P-SEARCH * ⁴ Műsorkeresés	<ul style="list-style-type: none"> • SEARCH ON : Aktiválja a műsorkeresőt, [9]. • SEARCH OFF : Törlés.
	MONO * ⁶ Mono-üzemmód	<ul style="list-style-type: none"> • MONO ON : FM-vétel javításához aktiválható a mono-üzemmód, azonban ekkor a sztereóhatás elvész, [7]. • MONO OFF : Állítsa vissza a sztereóhatást.
	IF BAND Középfrekvencia sáv	<ul style="list-style-type: none"> • AUTO : Növeli a rádióvevő szelektivitását, hogy csökkenjen a szomszédos adók közötti interferenciás zaj. (Elveszhet a sztereó hatás.) • WIDE : A szomszédos állomások interferenciás zaja megjelenhet, de a hangminőség nem romlik és megmarad a sztereó vétel is.
COLOR (KD-R501 esetén)	COLOR 01 – COLOR 29, USER	: Válasszon ki egy beállított vagy felhasználói szintet a kijelzőhöz és a gombok (kivéve a T/P/☉/ATT/▲) kivilágításához! (Az egyéni színbeállításokhoz ld. a „USER” (FELHASZNÁLÓ) leírást a 19. oldalon.)
MENU COLOR (KD-R501 esetén)	MENU COLOR Menüsín	<ul style="list-style-type: none"> • OFF : Törlés. • ON : Megváltoztatja a kijelző és a gombok (kivéve a T/P/☉/ATT/▲) kivilágítását a menü alatt, kelistázza a keresési és a lejátszási mód műveleteit.

*⁴ Csak FM Radio Data System állomások esetén.*⁵ Az erősítő erősítési tényezőjétől függően.*⁶ Csak akkor jelenik meg, ha a forrás „FM”.

Kategória	Menütételek	Választható beállítások, [referenciaoldal]
AUDIO	FADER *7,*8 Hangosító- halkító	R06 – F06 : Szabályozza be az előlő és a hátsó hangszóró kimeneti egyensúlyát! (Kiindulási helyzet: 00)
	BALANCE *8 Balansz	L06 – R06 : Szabályozza be a bal és a jobb oldali hangszóró kimeneti egyensúlyát! (Kiindulási helyzet: 00)
	LOUD Hangosságzint	<ul style="list-style-type: none"> • LOUD OFF : Törlés. • LOUD ON : Kis hangerő esetén kiemeli a kis és a nagy frekvenciákat a kiegyensúlyozott hanghatás biztosítása végett.
	VOL ADJUST Hangerő- beállítás	<ul style="list-style-type: none"> VOL ADJ –05 : Az egyes jelforrások hangerejének beállítása (kivéve FM) az FM hangerőszinthez viszonyítva. A jelforrás módosításakor a hangerő automatikusan növekszik vagy csökken. — VOL ADJ +05 (Kiindulási helyzet: VOL ADJ 00) <ul style="list-style-type: none"> • Beállítás előtt válassza ki a forrást, amelyiket be szeretné állítani. • Ha az FM van jelforrásként kiválasztva, a „VOL ADJ FIX” üzenet jelenik meg a kijelzőn.
	L/O MODE Vonalkimeneti mód	<ul style="list-style-type: none"> • SUB.W : Adja meg, hogy a REAR LINE OUT (Hátsó vonalkimenet) csatlakozókat használja-e a mélysugárzó csatlakoztatására (külső erősítőn keresztül). • REAR : Adja meg, hogy a REAR LINE OUT (Hátsó vonalkimenet) csatlakozókat használja-e a hangszórók csatlakoztatására (külső erősítőn keresztül).
	SUB.W FREQ *9 A mélynyomó vágási frekvenciája	<ul style="list-style-type: none"> • LOW : Az 72 Hz-nél alacsonyabb frekvenciájú jelek jutnak el a mélynyomóra. • MID : Az 111 Hz-nél alacsonyabb frekvenciájú jelek jutnak el a mélynyomóra. • HIGH : Az 157 Hz-nél alacsonyabb frekvenciájú jelek jutnak el a mélynyomóra.
	SUB.W LEVEL *9 Mélynyomó hangereje	SUB.W 00 : A mélynyomó kimenőszintjének beállítása. — SUB.W 08 (Kiindulási helyzet: SUB.W 04)
	BEEP Gombnyomás hangjelzése	<ul style="list-style-type: none"> • BEEP OFF : Kikapcsolja a gombnyomás hangjelzését. • BEEP ON : Bekapcsolja a gombnyomás hangjelzését.
	TEL MUTING Telefonnémitás	<ul style="list-style-type: none"> • MUTING 1/ : Válassza ezek egyikét a hangok némitására mobiltelefon használata közben. MUTING 2 • MUTING OFF : Törlés.
AMP GAIN *10 Az erősítő erősítési tényezője	<ul style="list-style-type: none"> • LOW POWER : VOLUME 00 – VOLUME 30 (Akkor kell ezt a beállítást választani a hangszóró károsodásának a megelőzése érdekében, ha a maximális terhelhetősége kisebb, mint 50 W). • HIGH POWER : VOLUME 00 – VOLUME 50 	

*7 Kéthangszórós rendszer használatakor állítsa a első-hátsó hangerő egyensúlyszintet „00”-ra.

*8 Ez a beállítás nem befolyásolhatja a mélysugárzó kimenetet.

*9 Csak akkor jelenik meg, ha az „L/O MODE” (Vonalkimeneti mód) beállítása „SUB.W” (Mélyszugárzó).

*10 A hangerő automatikusan „VOLUME 30” állásba áll, ha „LOW POWER” üzemmódot választ úgy, hogy a hangerő „VOLUME 30”-nál magasabban áll.

Kategória	Menütételek	Választható beállítások, [referenciaoldal]
SRC SELECT	AM*11 AM-állomás	<ul style="list-style-type: none"> • AM OFF : Letiltja az „AM”-et a forrás kiválasztásában. • AM ON : Engedélyezi az „AM”-et a forrás kiválasztásában, [4].
	AUX IN*12 Segédüzemi bemenet	<ul style="list-style-type: none"> • AUX OFF : Letiltja az „AUX IN”-et a forrás kiválasztásában. • AUX ON : Engedélyezi az „AUX IN”-et a forrás kiválasztásában, [4].

*11 Csak akkor jelenik meg, ha a forrás nem „AM”.

*12 Csak akkor jelenik meg, ha a forrás nem „AUX IN”.

Színbeállítások (a KD-R501-hoz)

■ Saját szín létrehozása —USER (felhasználói) szín

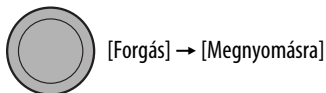
Létrehozhatja saját színeit—„DAY COLOR” vagy „NIGHT COLOR”.

DAY COLOR: Alkalmazva, amikor a „DIMMER” (elsötétítés) „DIMMER OFF” (elsötétítés kikapcsolva) állapotra van állítva.

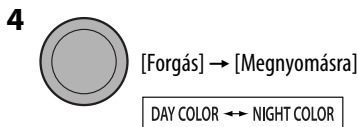
NIGHT COLOR: Alkalmazva, amikor a „DIMMER” (elsötétítés) „DIMMER ON” (elsötétítés bekapcsolva) állapotra van állítva.



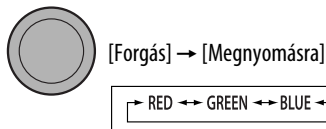
2 A monó mód bekapcsolása: „COLOR” → „USER”.



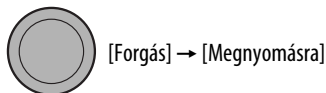
3 Amíg a „USER” (felhasználó) felirat jelenik meg a kijelzőn...



5 Válassza ki az elsődleges színt.



6 Állítsa be a kiválasztott alapszín szintjét (00 és 31 között).



Ha az összes elsődleges színre „00” van kiválasztva, a kijelző elsötétül.

7 Ismétlje a 5. és 6. lépést a többi elsődleges szín beállításához.

8 Lépjen ki a beállításból.



• Ha 30 másodpercig nem történik művelet, a művelet törölődik.

További részletek a vevőkészülékről

■ Általános műveletek

A készülék bekapcsolása

- A vevő SRC gombjával szintén be lehet kapcsolni a tápfeszültséget. Ha kész a forrás, a lejátszás is elindul.

A készülék kikapcsolása

- Ha zenehallgatás közben kapcsolja ki a készüléket, akkor a következő bekapcsoláskor a lejátszás onnan folytatódik, ahol korábban leállította.

Általános rész

- Ha lemez hallgatása közben forrást vált, a lejátszás leáll.
Ha legközelebb a „CD”-t választja lejátszási jelforrásként, a lemez lejátszása onnan kezdődik, ahol előzőleg leállt.
- Ha a MENU gomb lenyomása után kb. 30 másodpercen keresztül nincs aktivitás, a művelet megszakad.

■ A rádió használata

Állomások tárolása a memóriában

- SSM keresés közben...
 - Az összes korábban tárolt állomás törlődik, és az állomások újabb tárolására kerül sor.
 - Az SSM keresés végétével automatikusan a legalacsonyabb programhelyen tárolt állomás szólal meg.
- Az állomások kézzel történő tárolásakor a korábban beprogramozott állomás törlődik, ha Ön egy új állomást tárol ugyanarra a programhelyre.

Az FM Radio Data System használata


- A hálózatkövető vétel a megfelelő működéshez kétféle Radio Data System jelet igényel—a PI (műsorazonosítás) és az AF (alternatív frekvencia) jelet. Ezeknek az adatoknak a helyes vétele nélkül a Hálózatkövető Vétel nem működik megfelelően.
- Ha a Tartalék Vétel (TA) veszi a Forgalmi üzeneteket, a hangerő automatikusan az előre beállított szintre áll (TA VOL) abban az esetben, ha az aktuális szint alacsonyabb az előre beállított szintnél.
- Ha az Alternatív Frekvenciavétel aktív (AF kiválasztva), a Hálózatkövető Vétel is automatikusan aktívá válik.

■ A CD-játszó használata

A DualDisc lejátszásra vonatkozó figyelmeztetés

- A „DualDisc” nem-DVD oldala nem elégíti ki a „Compact Disc Digital Audio” szabvány előírásait. Azt ajánljuk, hogy a DualDisc nem-DVD oldalát ne játssza le JVC-készülékén.

Általános rész

- A vevőkészüléket audio CD (CD-DA), MP3 és WMA formátumú CD-lemezek/CD Text lemezek, illetve CD-R (írható)/CD-RW (újraírható) lemezek lejátszására tervezték.
- Ha a lemezt fordítva helyezte be, a „PLEASE” és „EJECT” feliratok váltakozva jelennek meg a kijelzőn. A lemez kidobásához nyomja meg a  gombot.
- Az MP3 és WMA „műsorszámok” (a „fájl” és a „műsorszám” kifejezés egyaránt használatos) „mappákba” vannak felvéve.
- MP3 vagy WMA formátumú lemez gyors előre- vagy visszaléptetésekor csak szaggatott hangok hallhatóak.

CD-R vagy CD-RW formátumú lemez

lejátszása

- Csakis „lezárt” CD-R vagy CD-RW lemezt használjon!
- Ha a lemez audio CD (CD-DA) fájlokak és MP3/WMA fájlokak egyaránt tartalmaz, akkor a készülék csak olyan típusú fájl képes lejátszani, amelyet az első alkalommal érzékel.
- A készülék több alkalommal írt lemezt is képes lejátszani, azonban a le nem zárt egységeket lejátszás közben átugorja.
- Előfordulhat, hogy bizonyos olvasható vagy írható/olvasható CD lemezt nem lehet lejátszani ezzel az egységgel a lemez jellemzői vagy a következők miatt:
 - A lemez piszkos vagy karcos.
 - Pára csapódott le a készülékbe szerelt lencsén.
 - A készülékben lévő lejátszó lencse piszkos.
 - A CD-R/CD-RW lemezekre ún. „Packet Write” (adatsomag-írási) módszerrel írták fel a fájlokat.
 - Nem megfelelőek a felvétel (pl. hiányzó adat) vagy az adathordozó (foltos, karcolt vagy görbült felület) feltételei.
- A CD-RW hosszabb leolvasási időt igényelhet, mivel a CD-RW fényvisszaverési tényezője kisebb, mint a szokásos CD lemezeké.
- Ne használja az alábbi CD-R vagy CD-RW lemezeket:
 - Matricás, címkés vagy felületi védőbevonattal ellátott lemez.
 - Az olyan lemezt, amelynek a címkéjére közvetlenül lehet tintasugaras nyomtatóval nyomtatni.
 Ezeknek a lemezeknek magas hőmérsékletű és páratartalmú helyeken történő használata hibás működést és az egység károsodását okozhatja.

MP3/WMA formátumú lemez lejátszása

- A vevőkészülék <.mp3> vagy <.wma> kiterjesztésű MP3/WMA fájlok lejátszására alkalmas (a kis- vagy nagybetűs jelöléstől függetlenül).
- A vevőkészülék kiírja az album, a művész (az előadó) nevét, továbbá az MP3 és WMA fájlok esetén az címkét (1.0, 1.1, 2.2, 2.3 vagy 2.4 verzió).
- A készülék csak egy bájtos karakterek kezelésére képes. Más karaktereket a készülék nem tud helyesen lejátszani.

- A készülék az alábbi feltételeknek megfelelő MP3/WMA fájlok lejátszására alkalmas:
 - Az MP3 bitrátája: 32 kb/s — 320 kb/s
 - Az MP3 mintavételei sűrűsége: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz (MPEG-1 esetén) 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz (MPEG-2 esetén)
 - A WMA bitrátája: 32 kb/s — 320 kb/s
 - Az WMA mintavételei sűrűsége: 22,05 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - Lemezformátum: ISO 9660 Level 1/ Level 2, Romeo, Joliet, Windows kiterjesztés.
- A fájl-/mappanév karaktereinek maximális száma az alkalmazott lemezformátum szerint változik (4 kiterjesztő karaktert tartalmaz —<.mp3> vagy <.wma>).
 - ISO 9660 Level 1: max. 12 karakter
 - ISO 9660 Level 2: max. 31 karakter
 - Romeo: max. 64 karakter
 - Joliet: max. 32 karakter
 - Windows kiterjesztés: max. 64 karakter
- Ez az egység összesen 8 hierarchia 255 mappájának 512 fájlját képes felismerni.
- A készülék VBR (változó átviteli sebesség) üzemmódban felvett fájlok lejátszására is alkalmas. A VBR (változtatható bitsebesség) technológiával rögzített fájlknál eltérés mutatkozik az eltelt idő megjelenítésében, nem a ténylegesen eltelt idő látható. Az eltérés különösen a keresési funkció végrehajtása után válik észrevehetővé.
- A vevőkészülék az alábbi fájlok lejátszására nem alkalmas:
 - MP3i és MP3 PRO formátummal kódolt MP3 fájlok.
 - Használhatatlan formátumban kódolt MP3 fájlok.
 - Layer 1/2-vel kódolt MP3 fájlok.
 - Vesztesség nélküli, professzionális és hangformátumban kódolt WMA fájlok.
 - A nem a Windows Media® Audio módszeren alapuló WMA fájlok.
 - A WMA-fájlok DRM-mel védettek a másolás ellen.
 - AIFF, ATRAC3 stb. típusú adatokkal rendelkező fájlok.
- A keresőfunkció működik, de keresési sebesség nem állandó.

Folytatás a következő oldalon

MP3/WMA műsorszámok lejátszása USB-eszközről

- USB eszközről történő lejátszáskor a lejátszási sorrend eltérhet más lejátszók lejátszási sorrendjétől.
- A készülék esetleg nem tud bizonyos USB eszközöket vagy fájlokat lejátszani jellemzőik vagy a felvétel paramétereinek miatt.
- Az USB eszköz és a csatlakozó port alakjától függően előfordulhat, hogy bizonyos USB eszközök nem csatlakoztathatók megfelelően, vagy az érintkezés nem eléggé szoros.
- Az egységhez egyszerre csak egy USB-háttértárat csatlakoztathat. Ne használjon USB-hubot.
- Ha a csatlakoztatott USB-eszköz nem megfelelő fájlokat tartalmaz, a „CANNOT PLAY” (Nem lejátszható) üzenet jelenik meg.
- A készülék képes megjeleníteni MP3 fájlokat és WMA fájlokat címkéit (1.0, 1.1, 2.2, 2.3, vagy 2.4 verzió).
- A készülék az alábbi feltételeknek megfelelő MP3/WMA fájlok lejátszására alkalmas:
 - Az MP3 bitrátája: 32 kb/s — 320 kb/s
 - Az MP3 mintavételi sűrűsége: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz (MPEG-1 esetén) 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz (MPEG-2 esetén)
 - A WMA bitrátája: 32 kb/s — 320 kb/s
 - Az WMA mintavételi sűrűsége: 22,05 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz)
- A készülék VBR (változó átviteli sebességű) üzemmódban felvett MP3 fájlok lejátszására is alkalmas.
- A karakterek megengedett legnagyobb száma:
 - Mappanevekhez : 32 karakter
 - Fájlnevekhez : 32 karakter
 - MP3-címkéhez : 64 karakter
 - WMA-címkéhez : 32 karakter
- A készülék összesen 5 000 fájlt és 255 mappát (mappáknént 255 fájlt, ideértve a nem támogatott formátumú fájlokat tartalmazó mappákat is) képes felismerni 8 hierarchiaszinten.
- Ez az egység nem használható SD-kártyaolvasóval.

- Ez az egység csak 5 V feszültségű és 500 mA áramerősséget nem meghaladó USB-eszközöket ismer fel.
- A speciális funkciókkal (mint például az adatbiztonsági funkciók) ellátott USB-eszközök nem használhatóak az egységhez.
- Ne használjon olyan USB-eszközt, melynek 2 vagy több partíciója van!
- USB-kártyaolvasón keresztül csatlakoztatott USB-eszközt az egység nem minden esetben ismer fel.
- USB-hosszabbítókábel használata esetén előfordulhat, hogy az egység nem játszik le minden fájlt megfelelően.
- A vevőkészülék az alábbi fájlok lejátszására nem alkalmas:
 - MP3i és MP3 PRO formátummal kódolt MP3 fájlok.
 - Használhatatlan formátumban kódolt MP3 fájlok.
 - Layer 1/2-vel kódolt MP3 fájlok.
 - Veszteség nélküli, professzionális és hangformátumban kódolt WMA fájlok.
 - A WMA fájlok nem a Windows Media® Audio szabványra épülnek.

Lemez vagy USB-eszköz eltávolítása

- Ha a kiadott lemezt nem veszi ki 15 másodpercen belül, akkor a készülék – a porosodás megelőzése érdekében – automatikusan újra behúzza a betöltő nyílásba.
- A lemez vagy USB-eszköz eltávolítása után megjelenik a „NO DISC” (Nincs lemez) vagy „NO USB” (Nincs USB) szöveg, és nem működtethető a gombok egy része. Más lejátszandó jelforrás kiválasztásához helyezzen be másik lemezt, csatlakoztassa újra az USB-eszközt, vagy nyomja meg az SRC-gombot.

Menüműveletek

- Ha az „AMP GAIN” beállítást „HIGH POWER”-ről „LOW POWER”-re változtatja, miközben a hangerő-szint „VOLUME 30”-nál magasabbra van beállítva, akkor a készülék a hangerő-szintet automatikusan „VOLUME 30”-ra állítja át.

Hibaelhárítás

Nem mindig komoly az a hiba, amelyik annak látszik. A szerviz hívása előtt ellenőrizze az alábbiakat.

	Tünet	A hiba elhárítása/OK
Általános rész	• Nem hallható hang a hangszórókból.	<ul style="list-style-type: none"> • Szabályozza a hangerőt az optimális szintre. • Ellenőrizze a vezetékeket és a csatlakozásokat.
	• A vevőkészülék egyáltalán nem működik.	Állítsa alaphelyzetbe (nullázza) a vevőkészüléket (lásd a 3. oldalt).
	• Az „AUX IN” nem választható.	Válassza az „SRC SELECT” → „AUX IN” beállítást (lásd 19. oldal).
	• KD-R501: A kijelzőn nem jelenik meg információ.	KD-R501: Ellenőrizze a USER (felhasználói) színbeállításokat (lásd a 19. oldalt)!
FM/AM	• Nem működik az automatikus SSM programozás.	Tárolja kézzel az állomásokat.
	• Statikus zaj rádióhallgatás közben.	Csatlakoztassa stabilan az antennát.
	• Az „AM” nem választható.	Válassza az „SRC SELECT” → „AM” beállítást (lásd 19. oldal).
Lemezekkel kapcsolatos hibák	• A lemez nem játszható le.	Tegye be helyesen a lemezt.
	• A CD-R/CD-RW lemezek nem játszhatók le.	• Tegyen be egy lezárt CD-R/CD-RW lemezt.
	• A CD-R/CD-RW lemezen lévő műsorszámok nem ugorhatók át.	• A felvételhez használt komponenssel végezze el a CD-R/CD-RW lemez lezárását.
	• Nem lehet a lemezt sem lejátszani, sem kivenni.	• Oldja fel a lemezreteszelt (lásd a 10. oldalt.).
	• A lemez hangja néha megszakad.	• Vegye ki erővel a lemezt (lásd a 3. oldalt.).
	• A lemez hangja néha megszakad.	• Egyetlen úton történő haladáskor kapcsolja ki a lejátszást!
• A kijelzőn „NO DISC” felirat jelenik meg.	• Cserélje ki a lemezt.	
• A „PLEASE” és „EJECT” felváltva jelenik meg a kijelzőn.	• Ellenőrizze a vezetékeket és a csatlakozásokat.	
MP3/WMA formátumú lemez lejátszása	• A lemez nem játszható le.	Tegyen be egy lejátszható lemezt a betöltő nyílásba.
	• A lemez nem játszható le.	Nyomja le a ▲-t, és helyezzen be egy lemezt.
	• A lemez nem játszható le.	<ul style="list-style-type: none"> • Használjon olyan lemezt, amely MP3/WMA számmal rendelkezik, amelyek ISO 9660 Level 1, Level 2, Romeo vagy Joliet formátumnak megfelelő formátumban vannak felvéve. • Egészítse ki a fájlnevet az <.mp3> vagy a <.wma> kiterjesztéssel.

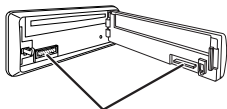
	Tünet	A hiba elhárítása/Ok
MP3/WMA formátumú lemez lejátszása	• Zaj keletkezik.	Váltson egy másik sávra vagy lemezre (ne adja meg a <.mp3> vagy a <.wma> kiterjesztési kódot a nem MP3- és nem WMA-sávok esetén).
	• Ilyenkor a kiolvasás hosszabb ideig tart (a folyamatot a „READING” villogása jelzi).	Ne használjon túlságosan sok hierarchiát és mappát.
	• A számok nem olyan sorrendben játszódnak le, amilyen sorrendben kívánja.	A lejátszási sorrendet a fájlok felvételek határozzák meg.
	• Helytelen az eltelt játékidő.	Ez néha előfordul a lejátszás közben. Ezt a számok lemezre történő felvételének a módja idézi elő.
	• A kijelzőn „NO FILE” felirat jelenik meg.	A kiválasztott könyvtár üres*. Válasszon ki egy MP3/WMA számokat tartalmazó könyvtárat. * <i>Olyan mappa, amely fizikailag üres, vagy tartalmaz ugyan adatokat, de azok nem érvényes MP3/WMA-fájlok.</i>
	• Nem jelennek meg a helyes karakterek (pl. az album neve).	A vevő csak betűket (csak nagybetűket), számokat és korlátozott számú szimbólumot képes megjeleníteni.
USB-eszközön található fájlok lejátszása	• Zaj keletkezik.	A játszott műsorszám nem MP3/WMA formátumú. Ugorjon egy másik fájlra. (A nem MP3 vagy WMA számokat ne egészítse ki az <.mp3> vagy a <.wma> kiterjesztéssel).
	• A folyamatot a „READING” villogása jelzi.	<ul style="list-style-type: none"> • A beolvasási idő az USB-eszköztől függ. • Ne használjon túlságosan sok hierarchiát vagy mappát. • Kapcsolja ki a tápfeszültséget, majd kapcsolja be újra. • Csatlakoztassa újra az USB-eszközt!
	• A kijelzőn „NO FILE” felirat jelenik meg.	A kiválasztott könyvtár üres*. Válasszon ki egy MP3/WMA számokat tartalmazó könyvtárat. * <i>Olyan mappa, amely fizikailag üres, vagy tartalmaz ugyan adatokat, de azok nem érvényes MP3/WMA-fájlok.</i>
	• A zeneszámok lejátszása nem a kívánt sorrendben történik.	A lejátszási sorrendet az időbélyegbe beírt érték határozza meg. Az USB-eszközbe elsőként beírt szám/mappa lesz az elsőként lejátszott szám/mappa.
	• A kijelzőn a „CANNOT PLAY” felirat villog.	<ul style="list-style-type: none"> • Csatlakoztasson olyan USB-eszközt, amely megfelelő formátumban kódolt műsorszámokat tartalmaz. • Csatlakoztassa újra az USB-eszközt!
	• A kijelzőn „NO USB” felirat jelenik meg.	
	• Az egység nem érzékeli az USB-eszközt.	
	• Nem jelennek meg a helyes karakterek (pl. az album neve).	Ez az egység csak alfabetaikus karaktereket (nagybetűket), számokat és korlátozott számú szimbólumot képes megjeleníteni.
• Műsorszám lejátszása közben a hang néha megszakad.	A MP3/WMA-műsorszámokat nem másolták megfelelően az USB-eszközre. Másolja fel újra az MP3-/WMA-műsorszámokat az USB-eszközre, és próbálkozzon újra.	

- A Microsoft és a Windows Media bejegyzett védjegyek, vagy a Microsoft Corporation védjegyei az Amerikai Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

A csatlakozók tisztítása

Ha gyakran veszi le az előlapot, az a csatlakozókat rongálja!

Ennek a veszélye azzal csökkenthető, ha a csatlakozókat időnként óvatosan letörli alkoholos vattával vagy törlőruhával.



Csatlakozók

Páralecsapódás

A nedvesség az alábbi esetekben csapódhat le az egységen belül a lencsetagokon:

- A gépkocsi fűtőberendezésének beindítása után.
- Ha nagy páratartalom alakul ki a gépkocsi belsejében.

Ha ez történik, működési zavarok keletkezhetnek. Ebben az esetben vegye ki a lemezt, és a nedvesség elpárolgásáig néhány órára hagyja bekapcsolva a készüléket.

A lemezek kezelése

A lemeztokból való kivételkor nyomja le a lemeztok középrészét, és szélénél fogva emelje ki a lemezt.

- Mindig a szélénél fogva tartsa a lemezt! Ne fogja meg a felvételt tartalmazó lemezfelületet!

A lemezek a tokba történő behelyezésekor óvatosan helyezze rá a lemezt a középső tartórészre (feliratos felével felfelé).

- Használat után tegye vissza a lemezt a tartójába.

Középső tartórész



A lemezek tisztántartása

A szennyeződött lemezt nem mindig lehet lejátszani.

A lemezt puha textiliával tisztítsa meg a közepétől kifelé haladó mozdulatokkal.

- A lemez tisztításához ne használjon oldószert (például bakelitlemeztisztítót, spray-t, higítót, benzint stb.).



Új lemez lejátszása

Lehetséges, hogy az új lemez belső és külső széle sorjás. Ilyen lemez használatakor előfordulhat, hogy a készülék kiadja a lemezt.

A sorja eltávolításához dörszölje a lemez szélét ceruzával, golyóstollal stb.



Ne használja az alábbi lemezeket:

Egyetlen CD (8 cm-es lemez)



Elgörbült lemez



Matrica és matrica maradvány



Öntapadás címke



Szokatlan alak



Áttetsző lemez (félig átlátszó lemez)



Átlátszó vagy félig átlátszó részek a felvétel helyén



Műszaki adatok

AUDIÓ ERŐSÍTŐ RÉSZ		
Maximális kimenőteljesítmény:	Elöl/Hátul:	50 W/csatorna
Folyamatos kimenőteljesítmény (RMS):	Elöl/Hátul:	19 W/csatorna, 4 Ω, 40 Hz – 20 000 Hz, legfeljebb 0,8% teljes.
Terhelőimpedancia:		4 Ω (4 Ω – 8 Ω tűréssel)
Hangszín-szabályozási tartomány:	Basszus:	±12 dB (60 Hz, 80 Hz, 100 Hz, 200 Hz) Q1,0, Q1,25, Q1,5, Q2,0
	Középső:	±12 dB (0,5 kHz, 1,0 kHz, 1,5 kHz, 2,5 kHz) Q0,75, Q1,0, Q1,25
	Szoprán:	±12 dB (10,0 kHz, 12,5 kHz, 15,0 kHz, 17,5 kHz) Q = Rögzített
Frekvenciaátvitel:		40 Hz – 20 000 Hz
Jel/zaj viszony:		70 dB
Vonalkimenet szint/Impedancia:		2,5 V/20 kΩ terhelés (teljes skálakitérés)
Kimenőimpedancia:		1 kΩ
Mélynyomó kimeneti szintje/Impedancia:		2,5 V/20 kΩ terhelés (teljes skálakitérés)
Egyéb csatlakozó:		USB bemeneti csatlakozó, AUX (kiegészítő) bemeneti csatlakozó

RÁDIÓVEV A RÉSZ		
Frekvenciatartomány:	FM (URH):	87,5 MHz – 108,0 MHz
	AM:	KH: 522 kHz – 1 620 kHz HH: 144 kHz – 279 kHz
FM (URH) vevő	Hasznos érzékenység:	11,3 dBf (1,0 μV/75 Ω)
	50 dB zajérzékenység:	16,3 dBf (1,8 μV/75 Ω)
	Alternatív csatornaszelektivitás (400 kHz):	65 dB
	Frekvenciaátvitel:	40 Hz – 15 000 Hz
	Sztereo áthallási csillapítás:	30 dB
KH vevő	Érzékenység:	20 μV
	Szelektivitás:	35 dB
HH vevő	Érzékenység:	50 μV

CD-JÁTSZÓ RÉSZ	
Jellege:	Kompaktlemez-játszó
Jelérzékelő rendszer:	Érintkezesmentes optikai fej (felvezető lézer)
Csatornák száma:	2 csatorna (sztereo)
Frekvenciaátvitel:	5 Hz – 20 000 Hz
Dinamikataromány:	96 dB
Jel/zaj viszony:	98 dB
Sebességigadozás:	Nem mérhető
MP3-dekódolási formátum: (MPEG1/2 Audio Layer 3)	Max. átviteli sebesség: 320 kb/s
WMA (Windows Media® Audio) dekódolási formátum:	Max. átviteli sebesség: 320 kb/s

USB ADATAI	
USB-szabvány:	USB 1.1, USB 2.0
Adatátviteli sebesség (Full Speed):	Max. 12 Mb/s
Támogatott eszközök:	Háttértárak
Támogatott fájlrendszer:	FAT 32/16/12
Lejátszható audioformátum:	MP3/WMA
Max. áramerősség:	5 V egyenfeszültség === 500 mA

ÁLTALÁNOS RÉSZ		
Teljesítményfelvétel:	Üzemi feszültség:	14,4 V egyenfeszültség (11 V – 16 V turéshatár)
Földelő rendszer:		Negatív földelés
Megengedett üzemi hőmérséklet:		0°C és +40°C között
Méret (sz × ma × mé): (kb.)	Beszereleési méret:	182 mm × 52 mm × 160 mm
	Előlap méret:	188 mm × 58 mm × 12 mm
Tömeg:		1,3 kg (tartozékok nélkül)

A kivitel és a műszaki adatok előzetes értesítés nélküli változtatásának jogát fenntartjuk.

W przypadku NIEPRAWIDŁOWEJ pracy radioodtworacza

Wyzeruj jego pamięć

Patrz Zerowanie pamięci urządzenia

PROBLÉMY s ovládáním?

Resetujte váš přehrávač

Viz stránka, Jak resetovat váš přehrávač

Üzemeltetési NEHÉZSÉGEI vannak?

Kérjük, állítsa alaphelyzetbe (nullázza) a vevőkészüléket.

Lásd az „A vevőkészülék alaphelyzetbe állítása (nullázása)“ oldalt.

Szanowny Kliencie,

Niniejsze urządzenie spełnia wymogi obowiązujących europejskich dyrektyw i standardów w zakresie kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa urządzeń elektrycznych.

Europejskim przedstawicielem Victor Company of Japan, Limited jest:

JVC Technical Services Europe GmbH

Postfach 10 05 04

61145 Friedberg

Niemcy

Vážený zákazník,

tento přístroj je v souladu s platnými evropskými směrnici a normami ohledně elektromagnetické kompatibility a bezpečnosti elektrických přístrojů.

Evropský zástupce společnosti Victor Company of Japan, Limited je:

JVC Technical Services Europe GmbH

Postfach 10 05 04

61145 Friedberg

Německo

Tisztelt vásárló!

Ez a termék megfelel az Európai Unió elektromágneses kompatibilitásról, az elektromos és elektronikus berendezések biztonságáról szóló irányelveinek és szabványainak.

A Victor Company of Japan, Limited európai képviselője:


JVC Technical Services Europe GmbH

Postfach 10 05 04

61145 Friedberg

Németország

JVC

 PO, CZ, HU

© 2008 Victor Company of Japan, Limited

1008DTSMDTJEIN